

CHINA HUAJUN GROUP LIMITED 中國華君集團有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百募達註冊成立之有限公司) (Stock Code 股份代號: 377)

2023 INTERIM REPORT 中期報告

¥ 4.62%

CONTENTS 目錄

	Pages 頁數
Corporate Information 公司資料	2
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	4
Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 簡明綜合損益及其他全面收益表	12
Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表	14
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表	17
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表	18
Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註	20
Other Information 其他資料	59

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Yan Ruijie *(Chairman and Chief Executive Officer)* Ms. Chen Yun

Independent Non-Executive Directors

Mr. Shen Ruolei Mr. Pun Chi Ping Mr. Mok Yi Kwo

AUDIT COMMITTEE

Mr. Pun Chi Ping *(Chairman)* Mr. Shen Ruolei Mr. Mok Yi Kwo

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Mok Yi Kwo *(Chairman)* Mr. Shen Ruolei Mr. Pun Chi Ping Mr. Yan Ruijie

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Shen Ruolei *(Chairman)* Mr. Pun Chi Ping Mr. Mok Yi Kwo Mr. Yan Ruijie

COMPANY SECRETARY

Mr. Tam Ka Lung

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Yan Ruijie Mr. Tam Ka Lung

LEGAL ADVISERS

Anthony Siu & Co. Solicitors & Notaries Ocorian Law (Bermuda) Limited

AUDITOR

Prism Hong Kong and Shanghai Limited Certified Public Accountants Registered Public Interest Entity Auditor

董事會

執行董事

閆鋭杰先生(*主席及行政總裁)* 陳雲女士

獨立非執行董事

沈若雷先生 潘治平先生 莫儀戈先生

審核委員會

潘治平先生(*主席)* 沈若雷先生 莫儀戈先生

薪酬委員會

莫儀戈先生(主席) 沈若雷先生 潘治平先生 閆鋭杰先生

提名委員會

沈若雷先生(*主席)* 潘治平先生 莫儀戈先生 閆鋭杰先生

公司秘書

譚家龍先生

授權代表

閆鋭杰先生 譚家龍先生

法律顧問

蕭一峰律師行 Ocorian Law (Bermuda) Limited

核數師

上會栢誠會計師事務所有限公司 *執業會計師 註冊公眾利益實體核數師*

CORPORATE INFORMATION 公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited Industrial and Commercial Bank of China Limited Liaoshen Bank Company Limited Shengjing Bank Company Limited

REGISTERED OFFICE

Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street, Hamilton Pembroke, HM10 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 903–905, 9th Floor Shui On Centre 6–8 Harbour Road Wanchai Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN BERMUDA

Ocorian Services (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street, Hamilton Pembroke, HM10 Bermuda

HONG KONG SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Union Registrars Limited Suites 3301-04, 33/F Two Chinachem Exchange Square 338 King's Road North Point Hong Kong

STOCK CODE

377

COMPANY WEBSITE

http://www.chinahuajungroup.com

INVESTOR RELATIONS CONTACT

Email: ir@chinahuajungroup.com Telephone: (852) 2290 9222 Fax: (852) 2290 9333

This Interim Report is available on the websites of HKEx and the Company.

主要銀行

中國銀行(香港)有限公司 中國工商銀行股份有限公司 遼瀋銀行股份有限公司 盛京銀行股份有限公司

註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street, Hamilton Pembroke, HM10 Bermuda

總辦事處及香港主要營業地點

香港 灣仔 港灣道6--8號 瑞安中心 9樓903--905室

百慕達主要股份過戶登記處

Ocorian Services (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street, Hamilton Pembroke, HM10 Bermuda

香港股份過戶登記處

聯合證券登記有限公司 香港 北角 英皇道338號 華懋交易廣場二期 33樓3301-04室

股份代號

377

公司網址

http://www.chinahuajungroup.com

投資者關係聯絡方式

電郵:ir@chinahuajungroup.com 電話:(852) 2290 9222 傳真:(852) 2290 9333

本中期報告載於聯交所及本公司網站。

BUSINESS REVIEW

China Huajun Group Limited (the "Company", together with its subsidiaries as the "Group"), is an investment holding company. Our Group used to engaged in four core businesses, namely (i) Printing; (ii) Trading and Logistics; (iii) Property Development and Investments; and (iv) Financial Services. Due to volatile and weakness in capital market and continuing operating loss incurred by the financial services business, the Group has reduced its scale and disposed of the core financial services business in May 2023.

For the six months ended 30 June 2023 (the "Reporting Period"), revenue was approximately RMB2,018.7 million, which represented an increase of approximately RMB1,140 million, or 129.7% when compared to revenue of approximately RMB878.7 million for the six months ended 30 June 2022 (the "Last Period").

The overall increase in revenue was attributable to the increase in revenue generated from our Property Development and Investments segment. During the Reporting period, a project of investment properties under development and properties held for sale of Baohua Properties Development (Shanghai) Co., Ltd * ("Baohua Shanghai") pledged for the loan were enforced to judicial auctions and the entire project was sold for a consideration of approximately RMB2,170.0 million thus the revenue of Property Development and Investments recorded a increase of approximately RMB1,288.2 million when compared to revenue of approximately RMB27.4 million for the Last Period.

Meanwhile Trading and Logistics segment and Printing segment continue contribute stable revenue of approximately RMB485.0 million (the Last Period: approximately RMB557.0 million) and approximately RMB199.2 million (Last Period: approximately RMB257.5 million). Decrease in revenue of our Trading and Logistics segment was due to change in product mix to concentrate resources on trading of petrochemical products with higher profit margin. Decrease in revenue of printing business was due to strict inventory control implemented by certain major customers who deferred orders for our printing products.

業務回顧

中國華君集團有限公司(「本公司」,連同其附 屬公司為「本集團」)為一間投資控股公司。本 集團曾從事四項核心業務,即(i)印刷;(ii)貿易及 物流;(iii)物業開發及投資;及(iv)融資服務。由 於資本市場的波動及疲軟以及融資服務業務持 續產生營運虧損,本集團已於二零二三年五月 縮減規模並處置核心融資服務業務。

截至二零二三年六月三十日止六個月(「報告期 間」),收益約為人民幣2,018.7百萬元,較截至 二零二二年六月三十日止六個月(「上期」)的收 益約人民幣878.7百萬元增加約人民幣1,140百 萬元或129.7%。

收益的整體增加歸因於物業開發及投資分部所 得收益增加。於報告期間,保華房地產開發(上 海)有限公司(「保華上海」)就貸款抵押的一項 發展中投資物業項目及持作出售物業已被強制 進行司法拍賣,全部項目以代價約人民幣2,170.0 百萬元出售,因此物業開發及投資收益較上期 收益約人民幣27.4百萬元錄得增長約人民幣 1,288.2百萬元。

同時,貿易及物流分部以及印刷分部持續貢獻 穩定收益約人民幣485.0百萬元(上期:約人民 幣557.0百萬元)及約人民幣199.2百萬元(上期: 約人民幣257.5百萬元)。貿易及物流分部的收 益減少乃由於產品組合發生變化,以集中資源 進行利潤率較高的石化產品貿易。印刷業務的 收益減少乃由於若干主要客戶實施嚴格的庫存 控制,延遲印刷產品訂單所致。

BUSINESS REVIEW (Continued)

業務回顧(續)

The table below sets forth our Group's revenue by business 下表載列本集團按業務分部劃分之收益: segment:

		For the six r ended 30 Jur 截至二零二三年六 六個月	ne 2023 :月三十日止	For the six m ended 30 Jur 截至二零二二年六 六個月	ne 2022 月三十日止
		RMB Million 人民幣 百萬元	%	RMB Million 人民幣 百萬元	%
Printing Trading and Logistics Property Development and	印刷 貿易及物流 物業開發及投資	199.2 485.0	9.9 24.0	257.5 557.0	29.3 63.4
Investments Others	其他	1,315.6 18.9	65.2 0.9	27.4 36.8	3.1 4.2
		2,018.7	100.0	878.7	100.0

Below are details of the financial and trading prospects of the core business segments of the Group:

Printing

New Island Printing Group Company Limited ("New Island") is one of the leading and reputable printing and packaging companies in Hong Kong and the PRC. New Island produces high quality packaging and paper products with the capability to serve our international clients in the areas of beauty and cosmetics, pharmaceutical, food and beverage globally.

As a result of inventory control implemented by customers and volatile business environment, during the Reporting Period, the Group expects printing business will face a challenging business environment and we will devote more resources to develop new customers.

下列為本集團核心業務分部之財務及貿易前景 之詳情:

印刷

新洲印刷集團有限公司(「新洲」)為於香港及中 國其中一間領先及信譽良好的印刷及包裝公司。 新洲生產優質包裝及紙張產品,能夠為我們於 全球美容及化妝、製藥及餐飲範疇的國際客戶 服務。

於報告期間,由於客戶實施存貨控制及商業環境波動,本集團預期印刷業務將面臨充滿挑戰 的商業環境,及我們將投入更多資源開發新客 戶。

BUSINESS REVIEW (Continued)

Trading and Logistics

This segment is principally engaged in the distribution and sales of petrochemical products and provision of logistics services. This segment trades a large spectrum of petrochemical products. The Group expects vast demand of petrochemical products in Hong Kong and the PRC and with our strength of strong network of suppliers ensure stable supply of products managed by our team. Most of our customers for petrochemical products are located in the PRC. During the Reporting Period, the Group has optimized the product mix by devoting more resources on products with higher profit margin.

Property Development and Investments

This segment consists of land consolidation and development, property development and sales, property leasing and management, and various real estate business, etc. Leveraging on the rich resources in the PRC, the Group used to seeking investments on various development projects with asset appreciation potential for investment and enjoys asset appreciation while generating stable revenue.

However, due to PRC government policies on tightening of financing of property developers, and liquidity issues on property developers in the PRC since 2022, our Property Development and Investments business also faced significant challenges and lack of demand for our properties. The Group is not expected to invest in or acquire new property projects, the key work in the future is to dispose of existing projects and discuss loan repayment matters with various creditors, including auctioning assets and repaying debts in kind, so as to resolve the debt crisis of the Group.

業務回顧(續)

貿易及物流

此分部主要從事分銷及銷售石化產品以及提供物流服務。此分部進行廣泛的石化產品貿易。本 集團預期香港及中國對石化產品需求旺盛,而 強大的供應商網絡可確保我們團隊所管理的產 品供應穩定。我們大部分石化產品的客戶位於 中國。於報告期間,本集團已優化產品組合,將 更多資源投入利潤率較高的產品。

物業開發及投資

此分部包括土地整合及開發、物業開發及銷售、 物業租賃及管理以及多項房地產業務等。本集 團利用中國豐富資源,曾尋求投資多項具有資 產升值潛力的發展項目,在產生穩定收益的同 時享受資產增值。

然而,由於中國政府收緊物業開發商融資的政 策,及自二零二二年以來中國物業開發商的流 動資金問題,我們的物業開發及投資業務亦面 臨嚴峻挑戰及缺乏對我們物業的需求。本集團 預計不會投資或購買新物業項目,未來的工作 重點是出售現有項目及與多名債權人討論貸款 償還事宜,包括拍賣資產及以實物償還債務,以 解決本集團債務危機。

FINANCIAL REVIEW

Revenue

The Group's revenue for the Reporting Period was approximately RMB2,018.7 million, representing an increase of approximately RMB1,140 million, or 129.7%, compared to revenue of approximately RMB878.7 million for the Last Period. For the Reporting Period, the Group's major business segments, namely (1) Printing reported a revenue of approximately RMB199.2 million (the Last Period: approximately RMB257.5 million); (2) Trading and Logistics reported a revenue of approximately RMB485.0 million (the Last Period: approximately RMB557.0 million); and (3) Property Development and Investments reported a revenue of approximately RMB257.4 million). We also recorded revenue of approximately RMB36.8 million) from other operating segments during the Reporting Period.

The overall increase in revenue was attributable to the increase in revenue generated from our Property Development and Investments segment. During the Reporting period, a project of investment properties under development and properties held for sale of Baohua Shanghai pledged for the loan were enforced to judicial auctions and the entire project was sold for a consideration of approximately RMB2,170.0 million thus the revenue of Property Development and Investments recorded an increase of approximately RMB1,288.2 million when compared to revenue of approximately RMB27.4 million for the Last Period.

Meanwhile Trading and Logistics segment and printing continue contribute stable revenue and profit to the Group during the Reporting Period. Decrease in revenue of our Trading and Logistics segment was due to change in product mix to concentrate resources on trading of petrochemical products with higher profit margin. Decrease in revenue of printing business was due to strict inventory control implemented by certain major customers who deferred orders for our printing products.

財務回顧

收益

於報告期間,本集團之收益約為人民幣2,018.7 百萬元,較上期的收益約人民幣878.7百萬元增 加約人民幣1,140百萬元或129.7%。於報告期間, 本集團之主要業務分部,即(1)印刷錄得收益約 人民幣199.2百萬元(上期:約人民幣257.5百萬 元);(2)貿易及物流錄得收益約人民幣485.0百 萬元(上期:約人民幣557.0百萬元);及(3)物業 開發及投資錄得收益約人民幣1,315.6百萬元(上 期:約人民幣27.4百萬元)。於報告期間,我們亦 自其他經營分部錄得收益約人民幣18.9百萬元 (上期:約人民幣36.8百萬元)。

收益的整體增加歸因於物業開發及投資分部所 得收益增加。於報告期間,保華上海就貸款抵押 的一項發展中投資物業項目及持作出售物業已 被強制進行司法拍賣,全部項目以代價約人民 幣2,170.0百萬元出售,因此物業開發及投資收 益較上期收益約人民幣27.4百萬元錄得增長約 人民幣1,288.2百萬元。

同時,於報告期間,貿易及物流分部以及印刷持 續為本集團貢獻穩定的收益及溢利。貿易及物 流分部的收益減少乃由於產品組合發生變化, 以集中資源進行利潤率較高的石化產品貿易。 印刷業務的收益減少乃由於若干主要客戶實施 嚴格的庫存控制,延遲印刷產品訂單所致。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Gross profit and gross margin

Gross profit was approximately RMB87.6 million for the Reporting Period (the Last Period: approximately RMB63.7 million) and gross profit margin was approximately 4.3% (the Last Period: approximately 7.2%). The mix of business segments that the Group operates affects its results of operations such as its gross profit margins since different segments have different profitability. During the Reporting Period, the Property Development and Investments segment recorded a gross profit of RMB39.5 million (the Last Period: gross loss of RMB0.8 million), leading to the increase in gross profit.

Selling and distribution expenses

For the Reporting Period, selling and distribution expenses decreased by approximately RMB2.5 million or 7.3% to approximately RMB31.9 million, or 1.6% of revenue for the Reporting Period, from approximately RMB34.4 million, or 3.9% of revenue for the Last Period. The decrease was primarily due to the decrease in freight and insurance expenses and storage charges.

Administrative expenses

For the Reporting Period, administrative expenses decreased by approximately RMB28.3 million or 23.6% to approximately RMB91.5 million, or 4.5% of revenue for the Reporting Period, from approximately RMB119.8 million, or 13.6% of revenue for the Last Period, was due to decrease in staff costs, rent, and other expenses.

Finance costs

Finance costs for the Reporting Period was approximately RMB433.4 million (the Last Period: approximately RMB776.0 million). The decrease was primarily due to the decrease in interest on bank borrowings and borrowings from financial institutions following the Baohua Jiangsu Liquidation and Huajun Wuxi Liquidation as disclosed in note 14. As a result of these liquidations, certain bank borrowings, interest expenses and relevant interest penalties were derecognized by the Group for the Reporting Period and for the year ended 31 December 2022.

The decrease was partially set-off by the increase in imputed interest arising on interest-free borrowings from immediate holding company.

財務回顧(續)

毛利及毛利率

於報告期間,毛利約為人民幣87.6百萬元(上期: 約人民幣63.7百萬元),及毛利率約為4.3%(上 期:約7.2%)。由於不同的分部具有不同的盈利 能力,因此本集團所經營的業務分部組合會影 響其經營業績,如毛利率。於報告期間,物業開 發及投資分部錄得毛利為人民幣39.5百萬元(上 期:毛損為人民幣0.8百萬元),導致毛利增加。

銷售及分銷開支

於報告期間,銷售及分銷開支由上期約人民幣 34.4百萬元(或收益之3.9%)減少約人民幣2.5百 萬元或7.3%至報告期間約人民幣31.9百萬元(或 收益之1.6%)。跌幅乃主要由於運費及保險開支 以及倉儲支出減少。

行政費用

於報告期間,行政費用由上期約人民幣119.8百 萬元(或收益之13.6%)減少約人民幣28.3百萬 元或23.6%至報告期間約人民幣91.5百萬元(或 收益之4.5%),乃由於員工成本、租金及其他開 支減少。

財務費用

於報告期間,財務費用約為人民幣433.4百萬元 (上期:約人民幣776.0百萬元)。減少乃主要由 於附註14中披露的保華江蘇清盤及華君無錫清 盤後,銀行借款及來自金融機構之借款利息減 少。由於該等清盤,本集團於報告期間及截至二 零二二年十二月三十一日止年度終止確認若干 銀行借款、利息開支及相關罰息。

該減少部分被來自直接控股公司之免息借款之 估算利息增加所抵銷。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Change in fair value of investment properties

During the Reporting Period, the Group recorded a loss on changes in fair value of investment properties of RMB829.0 million compared to a loss of RMB260.2 million in the Last Period as a result of the decrease in fair value of investment properties disposed of and held by the Group as at 30 June 2023.

Loss attributable to shareholders of the Company

As a combined effect of the above, during the Reporting Period, our Group recorded a loss attributable to shareholders of the Company of approximately RMB1,288.8 million, as compared to a loss of approximately RMB1,133.8 million for the Last Period.

Liquidity, financial resources and capital structure

Shareholders' funds

Total shareholders' funds had recorded deficiency of approximately RMB4,858.8 million as at 30 June 2023, as compared to deficiency of approximately RMB3,667.1 million as at 31 December 2022.

Financial position

As at 30 June 2023, the Group had current assets of approximately RMB5,021.2 million (31 December 2022: approximately RMB5,560.6 million) comprising cash and cash equivalents of approximately RMB73.6 million (31 December 2022: approximately RMB59.7 million), and current liabilities of approximately RMB13,178.1 million (31 December 2022: approximately RMB14,547.7 million). The Group's current ratio (defined as current assets divided by current liabilities) was 0.39 (31 December 2022: 0.38).

Our gearing ratio, expressed as a percentage of interest-bearing liabilities to total assets, was at 76.4% as at 30 June 2023 as compared to 61.4% as at 31 December 2022.

Cash and cash equivalents

As at 30 June 2023, the Group had cash and cash equivalents of approximately RMB73.6 million (31 December 2022: approximately RMB59.7 million), most of which were denominated in Renminbi.

財務回顧(續)

投資物業的公平值變動

於報告期間,由於本集團於二零二三年六月 三十日出售及持有的投資物業公平值減少,本 集團錄得投資物業公平值變動虧損人民幣829.0 百萬元,而上期為虧損人民幣260.2百萬元。

本公司股東應佔虧損

由於上述之綜合影響,本集團於報告期間錄得 本公司股東應佔虧損約人民幣1,288.8百萬元, 而上期則錄得虧損約人民幣1,133.8百萬元。

流動資金、財務資源及資本架構

股東權益

於二零二三年六月三十日,股東權益總額錄 得虧絀約人民幣4,858.8百萬元,而二零二二年 十二月三十一日虧絀約人民幣3,667.1百萬元。

財務狀況

於二零二三年六月三十日,本集團之流動資產 約為人民幣5,021.2百萬元(二零二二年十二月 三十一日:約人民幣5,560.6百萬元),包括現金 及現金等價物約人民幣73.6百萬元(二零二二年 十二月三十一日:約人民幣59.7百萬元)及流動 負債約人民幣13,178.1百萬元(二零二二年十二 月三十一日:約人民幣14,547.7百萬元)。本集 團之流動比率(定義為流動資產除以流動負債) 為0.39(二零二二年十二月三十一日:0.38)。

於二零二三年六月三十日,我們的資產負債 比率(按計息負債佔總資產之百分比列示)為 76.4%,而於二零二二年十二月三十一日則為 61.4%。

現金及現金等價物

於二零二三年六月三十日,本集團之現金及現 金等價物約為人民幣73.6百萬元(二零二二年 十二月三十一日:約人民幣59.7百萬元),其中 大部分以人民幣計值。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Liquidity, financial resources and capital structure *(Continued)*

Borrowings

The Group had interest-bearing bank borrowings and other borrowings of approximately RMB6,421.1 million (31 December 2022: approximately RMB6,724.1 million). Of these borrowings, approximately RMB6,416.1 million (31 December 2022: approximately RMB6,575.9 million) were secured by the Group's assets. Most of the borrowings were denominated in Renminbi.

Capital expenditure

The Group's capital expenditure mainly represents additions to investment properties, property, plant and equipment and right of use assets/prepaid lease payment totaling of approximately RMB15.9 million during the Reporting Period.

Pledge of assets

As at 30 June 2023, the Group's property, plant and equipment, right-of-use assets, property held for sale, investment properties, inventories, pledged bank deposits and restricted bank balances with carrying amounts of approximately RMB287.9 million, RMB201.2 million, RMB573.1 million, RMB1,718.6 million, RMB10.0 million, RMB0.4 million and RMB13.8 million, respectively, were pledged to secure certain banking and credit facilities of the Group.

FOREIGN EXCHANGE RISK MANAGEMENT

The Group is exposed to foreign currency risk on listed bond instruments, held for trading instruments, on bank balances and cash, trade and other receivables, trade and other payables and borrowings that are denominated in currencies other than the functional currency of the operations to which they relate. The Directors will ensure that the net exposure is kept to an acceptable level, by buying or selling foreign currencies at spot rates and entering into plain vanilla foreign exchange forward contracts where necessary to address short-term imbalances.

CONTINGENT LIABILITIES

Except as disclosed in note 24 to the condensed consolidated financial statements, the Group had no material contingent liabilities as at 30 June 2023.

財務回顧(續)

流動資金·財務資源及資本架構(續)

借款

本集團之計息銀行借款及其他借款約為人民幣 6,421.1百萬元(二零二二年十二月三十一日:約 人民幣6,724.1百萬元)。於該等借款中,約人民 幣6,416.1百萬元(二零二二年十二月三十一日: 約人民幣6,575.9百萬元)乃以本集團之資產作 抵押。大部分借款以人民幣計值。

資本支出

於報告期間,本集團的資本支出主要為新增投 資物業、物業、廠房及設備以及使用權資產/預 付租賃款項合共約人民幣15.9百萬元。

資產抵押

於二零二三年六月三十日,本集團物業、廠房及 設備、使用權資產、持作出售物業、投資物業、 存貨、銀行抵押存款及受限制銀行結餘之賬面 值分別約人民幣287.9百萬元、人民幣201.2百萬 元、人民幣573.1百萬元、人民幣1,718.6百萬元、 人民幣10.0百萬元、人民幣0.4百萬元及人民幣 13.8百萬元已抵押作為本集團取得若干銀行及 信貸融資之擔保。

外匯風險管理

本集團面對之外匯風險涉及營運的功能貨幣以 外的貨幣計值的上市債券工具、持作買賣之工 具、銀行結餘及現金、貿易及其他應收款項、貿 易及其他應付款項以及借款。董事確保風險淨 額維持於可接受水平,並在必要時以現貨匯率 買賣外幣及訂立普通遠期外匯合約解決短期失 衡。

或然負債

除於簡明綜合財務報表附註24所披露者外,於 二零二三年六月三十日,本集團並無重大或然 負債。

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

On 15 May 2023, the Company, as the vendor, entered into an equity transfer agreement with three independent third parties ("the Purchasers"), to dispose of the entire equity interest in United Securities (HK) Holdings Limited and its subsidiary, United Securities Limited at aggregate consideration of HK\$9,427,000. The disposal was completed on 16 May 2023.

A petitioner presented a bankrupt liquidation petition (the "Petition") against Baohua Properties (Jiangsu) Co., Ltd. ("Baohua Jiangsu"), in the Court of People's Court of Gaoyou City, Jiangsu Province ("Gaoyou People's Court"). According to the "Civil Judgement" dated 13 January 2023 issued by the Gaoyou People's Court, the application of the Petition was accepted. On 28 January 2023, Gaoyou People's Court issued a decision letter for the designation of a group of individuals as the bankruptcy administrators to handle the bankruptcy liquidation of Baohua Jiangsu. As a result of the bankrupt liquidation petition against Baohua Jiangsu and the appointment of Bankruptcy Administrator, the Company has effectively lost the control over Baohua Jiangsu and the results of operations and financial position of Baohua Jiangsu have not been consolidated into the consolidated financial statements of the Company as Baohua Jiangsu is considered no longer a subsidiary of the Company since February 2023 (the "Baohua Jiangsu Liquidation"). For further details, please refer to the announcement of the Company dated 24 February 2023.

OUTLOOK

The global economic prospect remains uncertain and the economic situation in the Mainland China is full of challenges. To continue serving our shareholders and customer with the quality services, we shall strengthen our enterprise and reduce the gearing ratio and accelerate disposal and sale of property assets, taking costsaving measures and restructuring the loss making business. At the same time, we shall keep enhancing our ability in management and operation and retain prudent financial strategy and seeking for new financing to improve liquidity and capital structure.

We constantly monitor the opportunities of strategic disposal of assets to improve our liquidity. In the increasingly competitive market environment, a competitive cost structure complements the competitive advantage of being innovative. We believe that our resources should be utilised in a more focused way on markets and business with profitability and potential.

重大收購及出售附屬公司

於二零二三年五月十五日,本公司作為賣方與 三名獨立第三方(「買方」)訂立股權轉讓協議, 以總代價9,427,000港元出售團結證券(香港)控 股有限公司及其附屬公司團結證券有限公司的 全部股權。該出售已於二零二三年五月十六日 完成。

呈請方針對保華地產(江蘇)有限公司(「保華 江蘇」)向江蘇省高郵市人民法院(「高郵市人民 法院」)提交破產清算呈請(「呈請」)。根據高郵 市人民法院發出日期為二零二三年一月十三日 的《民事裁定書》,受理呈請申請。於二零二三 年一月二十八日,高郵市人民法院發出一份決 定書,指定一組人士擔任處理保華江蘇破產清 算的管理人。由於針對保華江蘇的破產清算呈 請及管理人的委任,本公司實際已失去對保華 江蘇的控制,且由於自二零二三年二月起保華 江蘇不再被視為本公司之附屬公司,保華江蘇 之經營業績及財務狀況並不綜合計入本公司綜 之經營業績及財務狀況並不綜合計入本公司綜 請 參閱本公司日期為二零二三年二月二十四日之 公告。

前景

全球經濟前景仍不明朗,中國內地經濟形勢充 滿挑戰。為持續給股東及客戶提供優質服務,我 們將加強企業實力,降低資產負債比率,加速出 售物業資產,採取節約成本措施並重組虧損業 務。同時,我們將不斷增強管理及營運能力,維 持審慎的財務策略並尋求新融資來源,以改善 流動資金及資本架構。

我們不斷關注策略性出售資產的機會,以提高 流動性。在市場環境競爭愈趨激烈的情況下,具 競爭力的成本結構可補足邁向創新思維的競爭 優勢。我們認為我們的資源應更集中地用於具 有盈利能力及潛力的市場及業務。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

		Six months ended 截至以下日期止六個丿		
		NOTES 附註	30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	30 June 2022 二零二二年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Revenue Goods and services Income from securities brokerage and	收益 貨品及服務 證券經紀及諮詢服務之收入		2,014,861	875,354
consultancy services			50	-
Rental income from property investments Dividend from securities investments	物業投資之租金收益 證券投資之股息		3,689 85	3,225 126
Total Revenue	總收益	3	2,018,685	878,705
Cost of sales and services	銷售及服務成本		(1,931,099)	(815,044)
Gross profit	毛利		87,586	63,661
Other income	其他收益		3,163	3,353
Other gains and losses	其他收益及虧損	4	1,141	(9,423)
Change in fair value of investment properties			(829,015)	(260,213)
Selling and distribution expenses Administrative expenses	銷售及分銷開支 行政費用		(31,879)	(34,350) (119,785)
Reversal (impairment loss recognised) in respect of	1) 政員用 就以下各項之撥回 (已確認減值虧損)		(91,481)	(119,703)
– Other receivables	一其他應收款項		322	(996)
 Property, plant and equipment 	-物業·廠房及設備		(975)	-
Finance costs	財務費用	6(a)	(433,407)	(775,951)
Share of profits from associates	分佔聯營公司溢利		245	232
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益		3,878	-
Loss on liquidation of a subsidiary	清算一間附屬公司之虧損		(17,594)	
Loss before tax	除税前虧損		(1,308,016)	(1,133,472)
Income tax credit (expenses)	所得税抵免(開支)	5	27,737	(4,196)
Loss for the period	本期虧損		(1,280,279)	(1,137,668)

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

			Six months ended 截至以下日期止六個月		
			30 June 2023	30 June 2022	
		NOTES	二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	二零二二年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	
		NOTES 附註	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	
Loss for the period	本期虧損		(1,280,279)	(1,137,668)	
Other comprehensive income for the period	本期其他全面收益				
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	其後可能重新分類至損益 之項目:				
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務之匯兑差額		42,206	7,371	
Other comprehensive income for the period	本期其他全面收益		42,206	7,371	
Total comprehensive expense for the period	本期全面開支總額		(1,238,073)	(1,130,297)	
(Loss) profit for the period attributable to:	本期 (虧損)溢利應佔如下:				
Shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司股東 非控股股東權益		(1,288,845) 8,566	(1,133,800) (3,868)	
			(1,280,279)	(1,137,668)	
Total comprehensive (expense) income attributable to:	全面(開支)收益總額應佔 如下:				
Shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司股東 非控股股東權益		(1,246,640) 8,567	(1,126,427) (3,870)	
			(1,238,073)	(1,130,297)	
Loss per share (RMB) Basic	每股虧損(人民幣) 基本	7	(20.94)	(18.42)	
Diluted	攤薄		(20.94)	(18.42)	

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2023 於二零二三年六月三十日

			5,021,169	5,560,598
Assets classified as held for sale	分類為持作出售資產		4,908,113 113,056	5,342,876 217,722
Bank balances and cash	銀行結餘及現金		73,556	59,739
Pledged bank deposits	銀行抵押存款		437	436
Restricted bank balances	受限制銀行結餘		13,770	33,144
	金融資產	12	2,068	8,646
Financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之		-	5,050
Tax recoverable	可收回税項	11	4	5,838
and prepayments	頁勿反共他感收款項以及 預付款項	11	3,604,410	876,446
Trade and other receivables,	留易及其他應收款項以及		177,713	242,734
Properties held for sale Inventories	持作出售物業 存貨	10	1,016,153 197,715	4,115,673 242,954
CURRENT ASSETS	流動資產	10	1 014 452	1 115 170
			3,499,131	5,544,461
Right-of-use assets	使用權資產	9	327,160	322,260
Deferred tax assets	遞延税項資產		5,382	6,072
Other receivables and deposits	其他應收款項及按金		-	13,484
profit or loss ("FVTPL")	值計入損益」)之金融資產	12	11,778	13,220
equipment Financial assets at fair value through	按公平值計入損益(「按公平		32,964	33,502
Deposits for property, plant and	物業、廠房及設備之按金			00,000
Interest in an associate	於一間聯營公司之權益		30,884	30,638
Other non-current asset	其他非流動資產		3,027	3,082
Property, plant and equipment Investment properties	投資物業	7 9	1,874,833	1,252,811 3,869,392
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產 物業 [、] 廠房及設備	9	1,213,103	1 252 011
		NOTES 附註	人民幣千元	人民幣千元
		NOTES	(未經審核) RMB'000	(經審核) RMB'000
				十二月三十一日
			二零二三年	二零二二年
			(Unaudited)	(Audited)
			2023	2022
			2022	

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2023 於二零二三年六月三十日

		NOTES 附註	30 June 2023 (Unaudited) 二零二三年 六月三十日 (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 (Audited) 二零二二年 十二月三十一日 (經審核) RMB'000 人民幣千元
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables,	貿易及其他應付款項以及			
and other liabilities	其他負債	13	5,825,193	6,281,845
Tax payable	應付税項		135,292	135,470
Amount due to immediate	應付直接控股公司之款項			
holding company			199,057	197,647
Borrowings	借款	14	6,421,057	6,724,068
Contract liabilities	合約負債	15	482,322	1,121,093
Corporate bonds	公司債券	16	35,264	10,844
Deferred consideration	遞延代價		74,518	74,518
Lease liabilities	租賃負債		5,443	2,220
			13,178,146	14,547,705
NET CURRENT LIABILITIES	淨流動負債		(8,156,977)	(8,987,107)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT	總資產減流動負債			
LIABILITIES			(4,657,846)	(3,442,646)
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Deferred income	遞延收益		131,255	131,656
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		11,765	11,907
Corporate bonds	公司債券	16	51,228	79,211
Lease liabilities	租賃負債		6,661	1,678
			200,909	224,452
NET LIABILITIES	淨負債		(4,858,755)	(3,667,098)

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2023 於二零二三年六月三十日

		NOTES 附註		31 December 2022 (Audited) 二零二二年 十二月三十一日 (經審核) RMB'000 人民幣千元
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備	47	55.000	55 000
Share capital Reserves	股本 儲備	17	55,983 (4,951,690)	55,983 (3,751,466)
Deficiency attributable to shareholders of	本公司股東應佔虧絀			
the Company			(4,895,707)	(3,695,483)
Non-controlling interests	非控股股東權益		36,952	28,385
TOTAL DEFICIENCY	虧絀總值		(4,858,755)	(3,667,098)

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

					Attribut	able to shareho 本公司股	lders of the Com 東應佔	pany					
	-	Share Share capital premium	Statutory surplus reserve	Exchange translation reserve	Share-base payment reserve 以股份	Deemed contribution reserve	Other reserve	Investment revaluation reserve	Accumulated losses	Sub-total	Non- controlling interests	Total	
		股本 RMB′000 人民幣千元	股份溢價 RMB′000 人民幣千元	法定 盈餘儲備 RMB'000 人民幣千元	匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	為基礎之 付款儲備 RMB'000 人民幣千元	視作注資 儲備 RMB'000 人民幣千元	其他儲備 RMB'000 人民幣千元	投資重估 儲備 RMB'000 人民幣千元	累計虧損 RMB'000 人民幣千元	小計 RMB'000 人民幣千元	非控股 股東權益 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB′000 人民幣千元
Balance at 1 January 2022 (Audited)	於二零二二年一月一日 之結餘(經審核)	55,983	2,557,466	31,602	116,693	30,185	981,231	5,033	140	(4,628,951)	(850,618)	5,750	(844,868)
Loss for the period Other comprehensive income	本期虧損 本期其他全面收益(開支)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,133,800)	(1,133,800)	(3,868)	(1,137,668)
(expense) for the period		-	-	-	7,373	-	-	-	-	-	7,373	(2)	7,371
Total comprehensive income (expenses) for the period Acquisition of additional interest from	本期全面收益(開支)總額 收購非控股股東權益之 額外權益	-	-	-	7,373	-	-	-	-	(1,133,800)	(1,126,427)	(3,870)	(1,130,297)
non-controlling interest Deemed contribution from the controlling company	^{眼 77} 催血 視作來自控股公司之注資	-	-	-	-	-	- 28,480	-	-	(48,698)	(48,698) 28,480	28,698	(20,000) 28,480
Balance at 30 June 2022 (Unaudited)	於二零二二年六月三十日 之結餘(未經審核)	55,983	2,557,466	31,602	124,066	30,185	1,009,711	5,033	140	(5,811,449)	(1,997,263)	30,578	(1,966,685)
Balance at 1 January 2023 (Audited)	於二零二三年一月一日 之結餘(經審核)	55,983	2,557,466	31,427	89,225	30,001	1,034,869	5,033	140	(7,499,627)	(3,695,483)	28,385	(3,667,098)
Loss for the period Other comprehensive income	本期虧損 本期其他全面收益	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,288,845)	(1,288,845)	8,566	(1,280,279)
for the period		-	-	-	42,205	-	-	-	-	-	42,205	1	42,206
Total comprehensive income (expenses) for the period	本期全面收益(開支)總額	-	-	-	42,205	-	-	-	-	(1,288,845)	(1,246,640)	8,567	(1,238,073)
Lapse of share options (note 18) Deemed contribution from	購股權失效(附註18) 視作來自控股公司之注資	-	-	-	-	(65)	-	-	-	65	-	-	-
the controlling company		-	-	-	-	-	46,416	-	-	-	46,416	-	46,416
Balance at 30 June 2023 (Unaudited)	於二零二三年六月三十日 之結餘(未經審核)	55,983	2,557,466	31,427	131,430	29,936	1,081,285	5,033	140	(8,788,407)	(4,895,707)	36,952	(4,858,755)

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

Six months ended				
截至以下日期止六個月				
30 June	30 June			
2023	2022			
二零二三年	二零二二年			
六月三十日	六月三十日			
(Unaudited)	(Unaudited)			
(未經審核)	(未經審核)			
RMB'000	RMB'000			
人民幣千元	人民幣千元			

NET CASH (USED IN) FROM OPERATING ACTIVITIES

經營活動 (所用)所得之現金淨額

ACTIVITIES		(966,255)	61,075
INVESTING ACTIVITIES	投資活動		
Purchase of property, plant and equipment	購入物業、廠房及設備	(1,238)	(871)
Purchase of investment properties	購入投資物業	(3,555)	(3,143)
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備所得款項		
plant and equipment		1,932	2,358
Proceeds from disposal of investment	出售投資物業所得款項		
properties		1,169,100	_
Placement of pledged bank deposits	存放銀行抵押存款	(244)	(34,247)
Release of pledged bank deposits	解押銀行抵押存款	19,619	10,849
Proceed from disposal of financial assets	出售按公平值計入損益之		
at FVTPL	金融資產所得款項	7,387	8,469
Purchase of financial assets at FVTPL	購入按公平值計入損益之		
	金融資產	-	(8,047)
Interest received	已收利息	236	340
Net cash inflow from disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之現金流入		
	淨額	1,296	_
Net cash outflow from liquidation of	清算一間附屬公司的現金流出		
a subsidiary	淨額	(43)	_

NET CASH FROM (USED IN) INVESTING ACTIVITIES

投資活動所得(所用)之現金淨額

1,194,490

(24,292)

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

		Six months ended 截至以下日期止六個月		
		30 June 2023	30 June 2022 二零二二年	
		二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	
FINANCING ACTIVITIES	融資活動			
Proceeds from borrowings	借款所得款項	-	2,000	
Repayment of borrowings	償還借款	(800)	(49,096)	
Acquisition of additional interest from	收購非控股股東之額外權益			
a non-controlling shareholder		-	(20,000)	
Advance from immediate holding company	來自直接控股公司之墊款	2,163	13,032	
Repayment to immediate holding company	償還直接控股公司之款項 はまつ司徒業	(570)	(3,473)	
Settlement of corporate bonds	結清公司債券 償還應付票據	(4,455)	(333) (17,401)	
Repayment of bill payables Payment of lease liabilities	间逸應內 <i>示</i> [返應內示] [2] 支付租賃負債	(3,344)	(17,401) (8,150)	
Interest paid	之时祖真真顶 已付利息	(206,021)	(15,987)	
·		((
NET CASH USED IN FINANCING ACTIVITIES	融資活動所用之現金淨額	(213,027)	(99,408)	
NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物增加(減少) 淨額	15,208	(62,625)	
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE FINANCIAL	於財務報告期初之 現金及現金等價物			
REPORTING PERIOD		59,739	152,204	
Net foreign exchange difference	外幣匯率差額淨額	(1,391)	2,992	
CASH AND CASH EQUIVALENTS	於六月三十日之現金及			
AT 30 JUNE	現金等價物	73,556	92,571	

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

1. BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements of China Huajun Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 Interim Financial Reporting issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

The functional currency of the Company is Hong Kong dollars ("HK\$") while the condensed consolidated financial statements of the Group are presented in Renminbi ("RMB") to enable the shareholders of the Company to have a more accurate picture of the Group's financial position and performance.

In preparing the condensed consolidated financial statements, the Directors have given careful consideration to the future liquidity of the Group in light of the fact that as at 30 June 2023 the Group has capital and other commitments of RMB654,691,000 as disclosed in note 21 to the condensed consolidated financial statements and incurred a net loss of RMB1,280,279,000 for the period ended 30 June 2023.

As at 30 June 2023, the Group had net liabilities of approximately RMB4,858,755,000, which included principals and interest and penalty payables of approximately RMB6,421,057,000 and RMB1,879,904,000 respectively of which aggregate principals of approximately RMB6,227,567,000 are in default, therefore, the lenders have the right to demand immediate repayment of the entire outstanding balances as at 30 June 2023. Details are set out in note 14 to the condensed consolidated financial statements. As at 30 June 2023, the Group only maintained its cash and cash equivalents of approximately RMB73,556,000.

The above conditions indicate the existence of material uncertainty which may cast significant doubt about the Group's ability to continue as a going concern and, therefore it may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.

1. 編製基準

中國華君集團有限公司(「本公司」)及其 附屬公司(統稱為「本集團」)之簡明綜合 財務報表乃根據香港會計師公會(「香港 會計師公會」)所頒佈之香港會計準則(「香 港會計準則」)第34號中期財務報告及香 港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上 市規則」)附錄16適用之披露規定而編製。

本公司的功能貨幣為港元(「港元」),而 本集團之簡明綜合財務報表以人民幣(「人 民幣」)呈列,以更準確地向本公司股東展 示本集團之財務狀況及表現。

如簡明綜合財務報表附註21所披露,鑒於 於二零二三年六月三十日,本集團擁有資 本及其他承擔人民幣654,691,000元,以及 截至二零二三年六月三十日止期間產生 淨虧損人民幣1,280,279,000元,於編製簡 明綜合財務報表時,董事已審慎考慮本集 團之未來流動性。

於二零二三年六月三十日,本集團的負 債淨額約為人民幣4,858,755,000元,包括 應付本金及利息以及罰款分別約人民幣 6,421,057,000元及人民幣1,879,904,000 元,其中,本金總額約人民幣6,227,567,000 元已違約,因此,貸方有權要求立即償 還於二零二三年六月三十日尚未償還的 全部結餘。詳情載於簡明綜合財務報表 附註14。於二零二三年六月三十日,本 集團僅維持現金及現金等價物約人民幣 73,556,000元。

上述狀況顯示存在重大不確定性,可能對 本集團持續經營能力產生重大疑問,因此 其可能無法於正常業務過程中變現資產 並清償負債。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

1. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The Directors reviewed a cash flow forecast of the Group covering a period of twelve months from the end of the reporting period and consider that it is appropriate to prepare the condensed consolidated financial statements on the going concern basis taking into account the following facts and assumptions:

(i) Restructuring of the Group's property business

All of the Group's property development projects were suspended due to insufficient cash resources. The Group expects that the property projects will be disposed of through sale or legal auction to get proceeds for repayment of borrowings. Certain property project subsidiaries with overdue borrowings are subject to bankruptcy petition if the proceeds from disposal of pledged assets are not sufficient to repay their debts. The Group is in negotiation with creditors of property development business to restructure the borrowings by set-off of pledged assets.

(ii) Disposal and cessation of non-core loss making business

The Group has and will take actions to cease or dispose of certain non-core loss making business operations to maximise cash flows of the Group.

(iii) Cash inflow from operations

The Group will implement further cost reduction measures to minimise the operating costs and retain resources for the Group's printing and logistics and trading business which provide positive cash flows to maintain the Group's operations.

(iv) Debts restructuring

The Group is in discussion with legal counsel, financial advisor and corporate bonds holders for restructuring of debts and revised repayment plans.

The Directors believe that, taking into account the above plans and measures, the Group will have sufficient working capital to satisfy its present requirements for the twelve-months period ending 30 June 2024. However, should the Group fails to achieve the above-mentioned plans and measures, the Group may be unable to operate as a going concern, in which case adjustments might have to be made to the carrying values of the Group's assets to state them at their recoverable values, to provide for any further liabilities which might arise and to reclassify its non-current assets and non-current liabilities to current assets and current liabilities, respectively. The effect of these adjustments have not been reflected in the condensed consolidated financial statements.

1. 編製基準(續)

董事審閱涵蓋自報告期末起12個月期間 的本集團現金流量預測且經計及以下事 實及假設認為按持續經營基準編製簡明 綜合財務報表屬適當:

(i) 本集團物業業務之重組

本集團所有物業開發項目因現金資 源不足而暫停。本集團預計物業項 目將透過銷售或司法拍賣出售,以 獲取所得款項償還借款。若干有逾 期借款的物業項目附屬公司倘出售 抵押資產所得款項不足以償還其債 務,則面臨破產呈請。本集團與物業 開發業務之債權人進行磋商,以通 過抵銷抵押資產重組借款。

(ii) 非核心虧損業務之出售及停止

本集團已經並將採取行動停止或出 售若干非核心虧損業務營運,以使 本集團現金流量最大化。

(iii) 來自營運的現金流入

本集團將進一步實施縮減成本措施, 以使營運成本最小化,並為本集團 印刷以及物流及貿易業務留存資源, 這提供了正現金流以維持本集團的 營運。

- (iv) 債務重組
 - 本集團現與法律顧問、財務顧問及 公司債券持有人討論債務重組及經 修訂還款計劃。

董事相信,考慮到上述計劃及措施,本集 團於截至二零二四年六月三十日止十二 個月期間將擁有足夠的營運資金以滿足 其目前的需求。然而,如果本集團無法實 經營,在此情況下,可能需對本集團資產 的賬面值作出調整,以按其可收回價值呈 列,從而就可能產生的任何進一步負債作 出撥備,並將其非流動資產及症動負債。該 等調整的影響並未於簡明綜合財務報表 內反映。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, except for certain properties and financial instruments which are measured at revaluated amounts or fair values.

The accounting policies used in preparing the interim financial statements are consistent with those used in the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2022, except as described below.

Application of new and amendments to HKFRSs

The Group has adopted the following new and amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, HKASs and Interpretations) issued by the HKICPA for the first time for these condensed consolidated financial statements.

HKFRS 17 and Related Amendments	Insurance contracts
Amendments to HKAS 12	Deferred tax related to assets and liabilities arising from a single transaction
Amendments to HKAS 12	International tax reform – pillar two model rules
Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2	Disclosure of accounting policies
Amendments to HKAS 8	Definition of accounting estimates

Several amendments apply for the first time in 2023, but do not have an impact on the interim condensed consolidated financial statements of the Group.

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表乃根據歷史成本慣 例編製,惟以重估金額或公平值計量的 若干物業及金融工具除外。

編製中期財務報表所用會計政策與本 集團截至二零二二年十二月三十一日 止年度的年度財務報表所採納者一致, 惟下述者除外。

應用新訂及經修訂香港財務報告準則

本集團已就該等簡明綜合財務報表首 次採納由香港會計師公會頒佈的下列 新訂及經修訂香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)(包括所有香港財 務報告準則、香港會計準則及詮釋)。

香港財務報告準則	保險合約
第17號及相關修訂本	
香港會計準則	與單一交易產生之
第12號(修訂本)	資產及負債相關
	之遞延税項
香港會計準則	國際税收改革-
第12號(修訂本)	支柱二示範
	規則
香港會計準則	會計政策披露
第1號及香港財務	
報告準則實務聲明	
第2號(修訂本)	
香港會計準則第8號	會計估計的定義
(修訂本)	

若干修訂本於二零二三年首次適用,但 對本集團的中期簡明綜合財務報表並 無影響。

間仍标合則防報衣附起

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

3. SEGMENT INFORMATION

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by different business lines. Information reported to the Group's Executive Directors, being the chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has identified the following three reportable segments.

- Printing: Sales and manufacturing of high quality multicolour packaging products, carton boxes, books, brochures and other paper products
- Trading and logistics: Trading, logistics and supply chain management
- Property development and investments: Property development and investments, property management services

In addition to the operating segments described above, each of which constitutes a reportable segment, the Group has other operating segments which include solar photovoltaic business, provision of financial services, provision of hotel services, department store business and sales and manufacturing of hydraulic machineries in the PRC. None of these segments meets any of quantitative thresholds for determining reportable segments. Accordingly, all of the above operating segments are grouped as "All other segments".

3. 分部資料

本集團以業務分部管理其業務並以不同 業務線分類。向本集團執行董事(作為首 席經營決策者(「首席經營決策者」))呈 報資料以用於資源分配和績效評估,本集 團確定以下三個報告分部。

- 印刷:銷售及製造高質彩色包裝產品、瓦通盒、圖書、小冊子及其他紙製品
- 貿易及物流:貿易、物流及供應鏈管
 理
- 物業開發及投資:物業開發及投資、
 物業管理服務

除上述經營分部外,各分部構成報告分部, 本集團擁有其他經營分部(包括於中國的 太陽能光伏業務、提供融資服務、提供酒 店服務、百貨公司業務以及銷售及製造液 力器械)。概無該等分部於釐定報告分部 時達到任何量化最低要求。因此,所有上 述經營分部組合為「所有其他分部」。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

3. SEGMENT INFORMATION (Continued)

The following is an analysis of the Group's revenue and results by reportable segments:

Six months ended 30 June 2023

3. 分部資料(續)

本集團收益及業績按報告分部劃分之分 析如下:

截至二零二三年六月三十日止六個月

		Printing 印刷 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Trading and logistics 貿易及物流 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Property development and investments 物業開發及 投資 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Reportable segments, total 報告分部 總計 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	All other segments 所有 其他分部 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Total 總計 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Segment revenue Revenue from external customer	分部收益 來自外部客戶之收益	199,226	484,954	1,315,627	1,999,807	18,878	2,018,685
Segment results	分部業績	(12,252)	(4,118)	(807,573)	(823,943)	(31,610)	(855,553)
Unallocated amounts Corporate administrative expenses Corporate other income Other gains and losses Share of profits from associates Gain on disposal of a subsidiary Loss on liquidation of a subsidiary Finance costs	未分配金額 企業行政開支 企業其他收益 其他收益及虧損 分佔聯營公司溢利 出售一間附屬公司之收益 清算一間附屬公司之虧損 財務費用						(5,738) 1 152 245 3,878 (17,594) (433,407)
Group's loss before tax	本集團除税前虧損						(1,308,016)

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

3. SEGMENT INFORMATION (Continued)

3. 分部資料(續)

Six months ended 30 June 2022

截至二零二二年六月三十日止六個月

		Printing 印刷 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Trading and logistics 貿易及物流 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Property development and investments 物業開發及 投資 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Reportable segments, total 報告分部 總計 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	All other segments 所有 其他分部 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	Total 總計 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Segment revenue Revenue from external customer	分部收益 來自外部客戶之收益	257,520	556,977	27,410	841,907	36,798	878,705
Segment results	分部業績	(5,097)	(10,878)	(297,734)	(313,709)	(31,243)	(344,952)
Unallocated amounts Corporate administrative expenses Corporate other income Other gains and losses Share of profits from associates Finance costs	未分配金額 企業行政開支 企業其他收益 其他收益及虧損 分佔聯營公司溢利 財務費用						(4,381) 119 (8,539) 232 (775,951)
Group's loss before tax	本集團除税前虧損						(1,133,472)

Segment results represent the profit or loss of each operating segment without allocation of expenses arising from corporate administrative expenses, corporate other income, finance costs, gain on disposal of a subsidiary, loss on liquidation of a subsidiary, other gains and losses, and share of profits from associates. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment. 分部業績代表各營運分部的損益,並未分 配來自企業行政開支的開支、企業其他收 益、財務費用、出售一間附屬公司之收益、 清算一間附屬公司之虧損、其他收益及虧 損及分佔聯營公司溢利。分部業績之計量 乃向首席經營決策者呈報以用於資源分 配和績效評估。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

3. SEGMENT INFORMATION (Continued)

3. 分部資料(續)

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable segments:

本集團按報告分部劃分之資產及負債之 分析如下:

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Segment assets Printing Trading and logistics Property development and investments	分部資產 印刷 貿易及物流 物業開發及投資	680,593 753,481 5,882,675	734,445 771,865 8,332,603
All other segments Unallocated assets	所有其他分部 未分配資產	7,316,749 922,749 280,802	9,838,913 956,186 309,960
Total assets	總資產	8,520,300	11,105,059
		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Segment liabilities Printing Trading and logistics Property development and investments	分部負債 印刷 貿易及物流 物業開發及投資	737,925 353,463 10,240,198	849,885 396,532 11,553,670
All other segments Unallocated liabilities	所有其他分部 未分配負債	11,331,586 1,538,968 508,501	12,800,087 1,485,940 486,130
Total liabilities	總負債	13,379,055	14,772,157

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

3.	SE	GMENT INFORMATION (Continued)	3.	分部資料 <i>(續)</i>
		the purposes of monitoring segment performance and cating resources between segments:		為監察分部表現及於分部之間分配資源:
	-	all assets are allocated to operating segments other than corporate assets and interests in associates; and		 所有資產獲分配至企業資產及於聯 營公司之權益以外之經營分部:及
	-	all liabilities are allocated to operating segments other than corporate liabilities.		 所有負債獲分配至企業負債以外之 經營分部。

4. OTHER GAINS AND LOSSES

4. 其他收益及虧損

		Six months ended 截至以下日期止六個月		
		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	30 June 2022 二零二二年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	
Exchange gain (loss), net Changes in fair value of financial assets	匯兑收益(虧損)淨額 按公平值計入損益之	1,192	(9,297)	
at FVTPL Gain on disposal of property,	金融資產公平值變動 出售物業、廠房及設備之	(243)	(1,487)	
plant and equipment	收益	192	1,361	
		1,141	(9,423)	

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

5. INCOME TAX (CREDIT) EXPENSES

5. 所得税(抵免)開支

		Six months 截至以下日期	
		30 June	30 June
		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		六月三十日	六月三十日
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	、 (未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current tax:	即期税項:		
PRC enterprise income tax	中國企業所得税	6	977
PRC land appreciation tax	中國土地增值税	14	1,241
Other jurisdictions	其他司法權區	39	75
		59	2,293
Over provision in prior periods:	於過往期間超額撥備:		
PRC enterprise income tax	中國企業所得税	(72)	_
PRC land appreciation tax	中國土地增值税	(28,202)	_
Other Jurisdictions	其他司法權區	(73)	-
		(28,347)	_
Deferred tax	遞延税項	551	1,903
Total income tax (credit)/expenses recognised in profit or loss	損益中已確認之所得税 (抵免)/開支總額	(27,737)	4,196

Subsidiaries established in PRC are subject to PRC Enterprise Income Tax at 25% for the current and preceding periods.

the estimated assessable profits.

六月三十日止六個月之杳港村得稅撥備 按估計應課税溢利以16.5%之税率計算。

於中國成立之附屬公司於本期及前期須 按中國企業所得税率25%繳税。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

6. LOSS FOR THE PERIOD

Loss for the period is arrived at after charging (crediting) the following items:

(a) Finance costs

6. 本期虧損

本期虧損已扣除(計入)以下項目:

(a) 財務費用

行借款及來自金融機構之		
借款利息	382,892	784,133
	414	338
5.自直接控股公司之免息 借款之估算利息		
	46,233	27,384
:司債券之實際利息開支		
	3,868	3,527
	433,407	815,382
::已資本化至在建投資	-	· ·
物業/發展中待售		
物業之利息開支		
	_	(39,431)
	422.407	775,951
	借款利息 賃負債之利息 自直接控股公司之免息 借款之估算利息 同債券之實際利息開支 :已資本化至在建投資 物業/發展中待售	借款利息 382,892 賃負債之利息 414 信直接控股公司之免息 借款之估算利息 46,233 同債券之實際利息開支 3,868 433,407 社:已資本化至在建投資 物業/發展中待售

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

6. LOSS FOR THE PERIOD (Continued)

6. 本期虧損(*續*)

(b) Other items

(b) 其他項目

		Six months ended 截至以下日期止六個月		
		30 June	30 June	
		2023	2022	
		二零二三年	二零二二年	
		六月三十日	六月三十日	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產之折舊	6,235	10,742	
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊			
equipment		38,428	41,433	
Cost of inventories recognised	確認為開支之存貨成本			
as an expense		553,621	777,130	
Cost of properties recognised	確認為開支之物業成本			
as an expense		1,268,814	17,173	
Interest income	利息收益	(236)	(340)	

7. LOSS PER SHARE

The calculation of basic and diluted loss per share attributable to shareholders of the Company is based on the following data:

7. 每股虧損

本公司股東應佔每股基本及攤薄虧損乃 按以下數據計算所得:

		Six months ended 截至以下日期止六個月		
		30 June	30 June	
		2023	2022	
		二零二三年	二零二二年	
		六月三十日	六月三十日	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
Loss for the purpose of basic and diluted loss per share attributable	用於計算本公司股東應佔每股 基本及攤薄虧損之虧損			
to shareholders of the Company		(1,288,845)	(1,133,800)	

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

7. LOSS PER SHARE (Continued)

7. 每股虧損(續)

30 June	30 June
2023	2022
二零二三年	二零二二年
六月三十日	六月三十日
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

Number of shares for the purpose of	of
basic and diluted loss per share	

(six months ended 30 June 2022; Nil).

(a) Acquisitions and disposals

The computation of diluted loss per share does not assume

the exercise of the Company's share options because the

exercise price of those options was higher than the average

market price for shares for both six months periods ended

The directors of the Company have resolved not to declare

any interim dividend for the six months ended 30 June 2023

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT,

RIGHT-OF-USE ASSETS AND INVESTMENT

During the six months ended 30 June 2023, the Group

acquired property, plant and equipment (including

deposit paid) of RMB1,238,000 (six months ended

30 June 2022: RMB5,892,000), right-of-use assets

of RMB11,136,000 (six months ended 30 June 2022:

RMB2,998,000) and investment properties (including

interest paid and capitalised) of RMB3,555,000 (six

months ended 30 June 2022: RMB3,143,000).

Number of shares:

30 June 2023 and 2022.

DIVIDEND

PROPERTIES

8

9.

股份數目:

股份數目

用於計算每股基本及攤薄虧損之

計算每股攤薄虧損並不假設行使本公司 之購股權,原因為該等購股權之行使價較 截至二零二三年及二零二二年六月三十 日止六個月期間股份之平均市價為高。

61,543,075

61,543,075

8. 股息

截至二零二三年六月三十日止六個月,本 公司董事議決將不會宣派任何中期股息 (截至二零二二年六月三十日止六個月: 無)。

物業、廠房及設備、使用權資 產及投資物業

(a) 收購及出售

截至二零二三年六月三十日止六個 月,本集團收購物業、廠房及設備 (包括已付按金)人民幣1,238,000元 (截至二零二二年六月三十日止六 個月:人民幣5,892,000元)、使用權 資產人民幣11,136,000元(截至二零 二二年六月三十日止六個月:人民 幣2,998,000元)及投資物業(包括已 付及已資本化利息)人民幣3,555,000 元(截至二零二二年六月三十日止 六個月:人民幣3,143,000元)。

二零二三中期報告

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

9. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, RIGHT-OF-USE ASSETS AND INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

(a) Acquisitions and disposals (Continued)

During the six months ended 30 June 2023, the Group disposed of certain plant and equipment with an aggregate carrying amount of RMB1,740,000 (six months ended 30 June 2022: RMB997,000) for cash proceeds of RMB1,932,000 (six months ended 30 June 2022: RMB2,358,000), resulting in a gain on disposal of RMB192,000 (six months ended 30 June 2022: RMB1,361,000).

During the six months ended 30 June 2023, the Group disposed of investment properties under development with an aggregate carrying amount of RMB1,169,100,000 (six months ended 30 June 2022: Nil). Please refer to note 14(c) for further details.

(b) Valuation

The valuation of the investment properties at 30 June 2023 were reassessed by the Group's independent valuers using the same valuation techniques when carrying out the valuation at 31 December 2022.

10. PROPERTIES HELD FOR SALE

9. 物業、廠房及設備、使用權資 產及投資物業(續)

(a) 收購及出售(續)

截至二零二三年六月三十日止六個 月,本集團出售賬面總值為人民幣 1,740,000元(截至二零二二年六月 三十日止六個月:人民幣997,000元) 之若干廠房及設備,以換取現金所 得款項人民幣1,932,000元(截至二 零二二年六月三十日止六個月:人 民幣2,358,000元),產生出售收益人 民幣192,000元(截至二零二二年六 月三十日止六個月:人民幣1,361,000 元)。

截至二零二三年六月三十日止六個 月,本集團出售賬面總值為人民幣 1,169,100,000元(截至二零二二年 六月三十日止六個月:無)之發展 中投資物業。有關詳情請參閱附註 14(c)。

(b) 估值

於二零二三年六月三十日,本集團 之獨立估值師採用於二零二二年 十二月三十一日進行估值之相同估 值方法重新評估投資物業之估值。

10. 持作出售之物業

			31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Completed properties held for sale Properties under development for sale	持作出售之已竣工物業 發展中待售物業	648,895 367,258	2,146,963 1,968,710
		1,016,153	4,115,673

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, AND PREPAYMENTS

The Group normally allows credit period to selected customers on a case-by-case basis depending on the business relationship with and creditworthiness of the respective customers.

The following is an ageing analysis of trade receivables presented based on invoice date which approximates to revenue recognition date, at the end of the reporting period.

11. 貿易及其他應收款項及預付款 項

本集團通常按個別情況並視乎與各客戶 之業務關係及其信譽度向特定客戶授出 信貸期。

以下為於報告期末按發票日期(與收益確 認日期相若)呈列之貿易應收款項賬齡分 析。

		30 June	31 December
		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		六月三十日	十二月三十一日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
0 – 30 days	0至30日	88,579	80,877
31 – 90 days	31至90日	43,740	51,638
91 – 180 days	91至180日	7,986	8,923
Over 180 days	超過180日	10,018	12,800

150,323 154,238

12. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

12. 按公平值計入損益之金融資產

			31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Listed fund investments, at fair value <i>(note a)</i>	上市基金投資,按公平值計 (附註a)	2,068	8,646
Unlisted fund investments, at fair value <i>(note b)</i>	非上市基金投資,按公平值計 <i>(附註b)</i>	11,778	13,220
Total	總計	13,846	21,866

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

12. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (Continued)

12. 按公平值計入損益之金融資產 (續)

Analysis as:

分析為:

				30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Fina	ancial assets at FVTPL	按公平值計入損益之金	融資產		
List	ed in overseas	於海外上市		2,068	8,646
Unl	isted in overseas	於海外未上市		11,778	13,220
_				13,846	21,866
Cur	rent	即期		2,068	8,646
Nor	n-current	非即期		11,778	13,220
Tota	al	總計		13,846	21,866
Note	es:		附言	È:	
(a)	based on the reference prices p	ent of listed fund investments was provided by counterparty financial measured at Level 2 fair value 19).	(a)	融機構提供的參考	平值計量以對手方金 價格為基礎。公平值 計量方法(定義見附
(b)	The basis of fair value measurer	nent of unlisted fund investments	(b)	非上市基金投資的	公平值計量基礎包括

- consisted of quotation provided by third parties which imply the use non-observable market information as significant inputs. The fair value was measured at Level 3 fair value measurement (as defined in note 19).
- 第三方提供的報價,其意味使用非可觀 察市場資料作為重大輸入數據。公平值 乃按第三級公平值計量方法(定義見附 註19)計量。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

13. TRADE AND OTHER PAYABLES, AND OTHER 13. 貿易及其他應付款項及其他負 LIABILITIES 債

Ageing analysis of trade payables and construction payables at the end of the reporting period based on the invoice date is as follows: 貿易應付款項及建築應付款項於報告期 末按發票日期之賬齡分析如下:

				30 June 2023	31 December 2022
				二零二三年	二零二二年
				六月三十日	十二月三十一日
				(Unaudited)	(Audited)
				(未經審核)	(經審核)
				RMB'000	RMB'000
				人民幣千元	人民幣千元
	0 – 30 days	0至30日		44,407	41,720
	31 – 90 days	31至90日		34,734	34,078
	91 – 365 days	91至365日		18,879	22,654
	Over 365 days	超過365日		132,187	408,129
				230,207	506,581
	The average credit period on purchase	and construction cost			均信貸期介乎30至
	The average credit period on purchase is arranging from 30-180 days.		180日	o	均信貸期介乎30至
14.				o	均信貸期介乎30至
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	° 30 June	31 December
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	。 30 June 2023	31 December 2022
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	。 30 June 2023 二零二三年	31 December 2022 二零二二年
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited)
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日
14.	is arranging from 30-180 days.		180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核)
14.	is arranging from 30-180 days. BORROWINGS		180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
14.	is arranging from 30-180 days. BORROWINGS Bank borrowings	銀行借款	180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元 4,867,507	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元 5,025,307
14.	is arranging from 30-180 days. BORROWINGS		180日	。 30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

14. 借款(續)

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Secured Unsecured	有抵押 無抵押	6,416,057 5,000	6,575,921 148,147
		6,421,057	6,724,068
Carrying amount repayable within one year	於一年內應付賬面值	6,421,057	6,724,068
The exposure of the Group's borrowings an maturity dates (or reset dates) are as belows		本集團的借款風險及合 日)如下: 30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	 約到期日(或重置 31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Fixed-rate borrowings: Within one year	固定利率借款: 一年內	6,421,057	6,724,068
(a) As at 30 June 2023 and 31 Decembanking facilities and loans granter are secured by the Group's assets pledged assets are disclosed in n June 2023, the total outstanding pri approximately RMB6,227,567,000 (31 RMB6,609,578,000) was in default and defaulted borrowings are set out below	ed to the Group s. Details of the ote 22. As at 30 incipal amount of December 2022: details of material	二二年十二月三 授的若干銀行信 集團資產作抵押 披露於附註22。 月三十日,拖欠 額約人民幣6,22 二二年十二月三	(月三十日及二零 十一日,本集團獲 資及貸款乃以本 。抵押資產的詳情 於二零二三年六 尚未償還本金總 7,567,000元(二零 三十一日:人民幣 , 右關重士施欠供

6,609,578,000元),有關重大拖欠借款的詳情載於下文。

For the six months ended 30 June 2023

截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(b) In respect of a bank borrowing with an outstanding principal amount of RMB157,000,000, the Group breached the repayment terms of which approximately RMB182,682,000 was in default since November 2019. The relevant bank borrowing is an entrusted loan entrusted by Shanghai Linyi Investment Partnership (Limited Partnership)* ("Shanghai Linyi") made available to Baohua Properties (Jiangsu) Co., Ltd.* ("Baohua Jiangsu"), a wholly-owned subsidiary of the Group. On 25 December 2019, Shanghai Linyi issued a legal letter to Baohua Jiangsu to demand for the outstanding principal, interest of approximately RMB182,682,000 and RMB3,040,000 respectively plus penalty interest at a daily rate of 0.1% since 9 November 2019. On 31 December 2019, Baohua Jiangsu made partial repayment of the principal of approximately RMB25,682,000.

On 7 January 2020, Shanghai Linyi further filed a claim to Shanghai Financial Court* against Baohua Jiangsu, Huajun Properties (Yangzhou) Co., Ltd.* (Huajun Properties Yangzhou), the Company and Mr. Meng for the outstanding principal of approximately RMB169,539,000 as at 31 December 2019 plus penalty interest at a daily rate of 0.1% since 31 December 2019. On 10 September 2020, Shanghai Financial Court handed down a judgement in favour of Shanghai Linyi and demanded immediate repayment from Baohua Jiangsu but concluded that the outstanding principal was RMB157,000,000 and unpaid interest of RMB3,040,000. Penalty interest shall be calculated at an annual rate of 24% since 9 November 2019. On 30 September 2020, Baohua Jiangsu filed an appeal to the Shanghai High Court against the interest rate determined by the Shanghai Financial Court. The Shanghai High Court rejected the appeal from the Group and the execution notice had been released on 8 July 2021. In September and October 2022, a piece of land of Baohua Jiangsu pledged for the loan were enforced to judicial auction. After two rounds of public judicial auctions, the land has not been sold. According to the execution judgement issued by Shanghai Financial Court dated 6 December 2022, the land will be used to settle the debt owed by Baohua Jiangsu at the second bidding base price of approximately RMB188,591,000.

14. 借款(續)

(b) 就尚未償還本金人民幣157,000,000 元的銀行借款而言,本集團違反償 還條款,自二零一九年十一月起拖 欠約人民幣182,682,000元。相關銀 行借款為由上海廩溢投資合夥企業 (有限合夥)(「上海廩溢」)委託向 本集團之全資附屬公司保華地產(江 蘇)有限公司(「保華江蘇」)提供 的委託貸款。於二零一九年十二月 二十五日,上海廩溢向保華江蘇發 出律師信要求償還尚未償還本金、 利息分別約人民幣182.682.000元及 人民幣3,040,000元另加自二零一九 年十一月九日起按每日利率0.1% 計息的罰息。於二零一九年十二月 三十一日,保華江蘇償還部分本金 約人民幣25,682,000元。

> 於二零二零年一月七日, 上海廩溢 就保華江蘇、華君地產(揚州)有 限公司(「華君地產揚州」)、本公 司及孟先生於二零一九年十二月 三十一日的尚未償還本金約人民幣 169,539,000元·另加自二零一九年 十二月三十一日起按每日利率0.1% 計息的罰息向上海金融法院提起訴 訟。於二零二零年九月十日,上海金 融法院作出有利於上海廩溢的判決, 並要求保華江蘇立即還款,但裁定 尚未償還本金為人民幣157,000,000 元及未付利息為人民幣3,040,000 元。罰息應自二零一九年十一月九 日起按年利率24%計算。於二零二 零年九月三十日,保華江蘇就上海 金融法院裁定的利率向上海高級法 院提出上訴。上海高級法院駁回本 集團上訴,執行通知已於二零二一 年七月八日發出。於二零二二年九 月及十月,保華江蘇就貸款抵押的 一塊土地已被強制進行司法拍賣。 經過兩輪公開司法拍賣後,該土地 尚未售出。根據上海金融法院發佈 的日期為二零二二年十二月六日的 執行判決書,該土地將以約人民幣 188,591,000元的第二次招標基礎價 格用於清償保華江蘇欠付的債務。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(b) *(Continued)*

A petitioner presented a bankrupt liquidation petition (the "Petition") against Baohua Jiangsu, in the Court of People's Court of Gaoyou City, Jiangsu Province ("Gaoyou People's Court"). According to the "Civil Judgement" dated 13 January 2023 issued by the Gaoyou People's Court, the application of the Petition was accepted. On 28 January 2023, Gaoyou People's Court issued a decision letter for the designation of a group of individuals as the bankruptcy administrators to handle the bankruptcy liquidation of Baohua Jiangsu. As a result of the bankrupt liquidation petition against Baohua Jiangsu and the appointment of Bankruptcy Administrator, the Company has effectively lost the control over Baohua Jiangsu and the results of operations and financial position of Baohua Jiangsu have not been consolidated into the consolidated financial statements of the Company as Baohua Jiangsu is considered no longer a subsidiary of the Company since February 2023 (the "Baohua Jiangsu Liquidation").

As a result of the Baohua Jiangsu Liquidation, the entire outstanding principal of RMB157,000,000, outstanding interest of approximately RMB3,040,000 and penalty interest of approximately RMB121,169,000 based on contractual terms were derecognised upon deconsolidation of Baohua Jiangsu.

14. 借款(續)

(b) *(續)*

呈請方針對保華江蘇向江蘇省高郵 市人民法院(「高郵市人民法院」)提 交破產清算呈請(「呈請」)。根據高 郵市人民法院發出日期為二零二三 年一月十三日的《民事裁定書》, 受理呈請申請。於二零二三年一月 二十八日,高郵市人民法院發出一 份決定書,指定一組人士擔任處理 保華江蘇破產清算的管理人。由於 針對保華江蘇的破產清算呈請及 管理人的委任,本公司 實際已失去 對保華江蘇的控制,且由於自二零 二三年二月起保華江蘇不再被視為 本公司之附屬公司,保華江蘇之經 營業績及財務狀況並不綜合計入本 公司综合財務報表(「保華江蘇清 盤|)。

由於保華江蘇清盤,全部尚未償還 本金人民幣157,000,000元、尚未償 還利息約人民幣3,040,000元及根 據合約條款作出的罰息約人民幣 121,169,000元於保華江蘇終止綜合 入賬時終止確認。

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

In respect of a borrowing with an outstanding (c) principal of RMB1,440,000,000 (31 December 2022: RMB1,440,000,000) as at 30 June 2023, the Group breached the repayment terms of which the loan principal of RMB240,000,000 was in default since 27 March 2020. The loan was granted by China Great Wall Asset Management Co., Ltd. - Shanghai Branch ("China Great Wall") to Baohua Properties Development (Shanghai) Co., Ltd* ("Baohua Shanghai"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. The borrowing was secured by the shares of Baohua Real Estate (Dalian) Co., Ltd. ("Baohua Real Estate Dalian"), the Group's investment properties and properties held for sale with carrying value of approximately RMB1,897,860,000 and RMB1,265,240,000 as at 31 December 2022 and guaranteed by the Company, Huajun Holdings Group Co., Ltd. (a company controlled by Mr. Meng), Mr. Meng and his spouse (together referred to as the "Guarantors"). Pursuant to the terms of the loan agreement, China Great Wall had a discretionary right to demand immediate full repayment of the outstanding principal of RMB1,440,000,000 together with any unpaid interest. On 9 June 2020, China Great Wall issued a payment notice and demanded repayment of the principals of RMB1,440,000,000 and penalty interest immediately.

14. 借款(續)

(c) 就於二零二三年六月三十日的尚未 償還本金人民幣1,440,000,000元(二 零二二年十二月三十一日:人民幣 1,440,000,000元)的借款而言,本集 围違反償還條款,自二零二零年三 月二十七日起拖欠貸款本金人民幣 240,000,000元。該貸款由中國長城 資產管理股份有限公司 — 上海分 公司(「中國長城」)授予本公司之 間接全資附屬公司保華房地產開發 (上海)有限公司(「保華上海」)。 該借款由保華地產(大連)有限公司 (「保華地產大連」)的股份,本集團 的投資物業及持作出售物業(於二 零二二年十二月三十一日的賬面值 約人民幣1,897,860,000元及人民幣 1,265,240,000元)作抵押並由本公 司、華君控股集團有限公司(由孟 先生控制的公司)、孟先生及其配偶 (統稱為「擔保人」)擔保。根據貸款 協議的條款,中國長城可酌情要求 立即悉數償還尚未償還本金人民幣 1,440,000,000元連同任何未付利息。 於二零二零年六月九日,中國長城 發出付款通知,要求立即償還本金 人民幣1,440,000,000元及罰息。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(c) *(Continued)*

On 2 November 2020, the Group received a notice dated 30 October 2020 from the Shanghai Huangpu Notary Public Office ("Shanghai Notary Office") (the "Notice"), stating that the lender has applied for the issuance of execution certificate (the "Execution Certificate") to the Group due to the alleged failure of Baohua Shanghai to repay the loan within the specified period. According to the Notice, Baohua Shanghai has the right to object to the issuance of the Execution Certificate within five days after receiving the Notice. On 5 November 2020, Baohua Shanghai submitted an objection letter against the issuance of the Execution Certificate to Shanghai Notary Office. On 28 December 2020, Baohua Shanghai received a second notice dated 23 November 2020 from Shanghai Notary Office, which stated that Baohua Shanghai's objection against the issuance of the Execution Certificate was not accepted. Baohua Shanghai received further notices from Shanghai Notary Office dated 25 December 2020 and 8 January 2021 respectively in respect of amendments to the computation of compound interest, penalty interest and damages from the default of borrowings. On 11 January 2021, the Execution Certificate was issued by Shanghai Notary Office, pursuant to which China Great Wall can use the Execution Certificate for application to the relevant courts of the PRC for enforcement of immediate repayment on the principal and all outstanding interest. According to the Execution Certificate, the total interest including normal interest, penalty interest, compound interest and damages shall not exceed 24% per annum. On 10 February 2021, the Shanghai Financial Court issued a notice of execution against Baohua Shanghai, pursuant to which Baohua Shanghai was ordered to pay the outstanding balance of the borrowing plus interest to China Great Wall. On the same date, the Shanghai Financial Court also issued an asset report order against Baohua Shanghai, Baohua Real Estate Dalian and the Guarantors pursuant to which the Guarantors are required to report their assets and relevant financial information to the court.

14. 借款(續)

(c) *(續)*

於二零二零年十一月二日,本集團 接獲上海黃浦公證處(「上海公證 處」)發出的日期為二零二零年十月 三十日的通知(「該通知」),當中指 出貸款人因保華上海涉嫌未能在指 定期限內償還貸款,已申請向本集 **團簽發執行證書(「執行證書」)。**根 據該通知,保華上海有權於收到該 通知後五天內反對簽發執行證書。 於二零二零年十一月五日,保華上 海向上海公證處提交了一份反對簽 發執行證書的異議書。於二零二零 年十二月二十八日,保華上海收到 由上海公證處發出日期為二零二零 年十一月二十三日之第二份通知, 其中表示保華上海就簽發執行證書 之異議不被採納。保華上海收到由 上海公證處發出日期為二零二零年 十二月二十五日及二零二一年一月 八日之進一步通知,內容有關修訂 複利、罰息及借款違約損害賠償的 計算方式。於二零二一年一月十一 日,上海公證處簽發執行證書,據此 中國長城可憑借執行證書向有關中 國法院申請執行立即償還本金及所 有未償還利息。根據執行證書,總利 息(包括一般利息、罰息、複利及損 害賠償)應不超過每年24%。於二零 二一年二月十日,上海金融法院向 保華上海下達執行通知,據此保華 上海須按指令向中國長城支付尚未 償還借款結餘加利息。於同日,上海 金融法院亦向保華上海、保華地產 大連及擔保人頒佈資產申報令,據 此,擔保人須向法院報告彼等資產 及相關財務資料。

间的称口的防服化的口

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(c) *(Continued)*

One of the Guarantors, Huajun Holdings Group Co., Ltd., has submitted an application for nonenforcement to the Shanghai Financial Court in accordance with the law. In July 2021, the Shanghai Financial Court released a judgment to reject the application for nonenforcement and an application for review of judgement was submitted. The review of judgement was rejected by Shanghai Financial Court in October 2021. In November and December 2022, certain investment properties under development and properties held for sale of Baohua Shanghai pledged for the loan were enforced to judicial auctions and those properties were sold for a consideration of approximately RMB2,170,000,000 in May 2023. As at 30 June 2023, the proceeds from judicial auction of RMB2,170,000,000 were under custodial by the Shanghai Financial Court and recorded in trade and other receivables in the condensed consolidated statement of financial position. As at 30 June 2023, the entire outstanding borrowing of RMB1,440,000,000 (31 December 2022: RMB1,440,000,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty interest, compound interest and damages in aggregate of approximately RMB770,757,000 (31 December 2022: RMB659,261,000) were included in other payables.

 (d) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB22,499,000 (31 December 2022: RMB22,499,000), the Group breached the repayment terms of which the entire loan principal of RMB31,796,000 was in default since 8 June 2020. The loan was granted by Zheshang Bank Co., Ltd ("Zheshang Bank") to Shenzhen Huajun Financial Leasing Co., Ltd* ("Shenzhen Huajun Financial Leasing"), a 70% owned subsidiary of the Company. 14. 借款(續)

- (c) *(續)*
 - 華君控股集團有限公司(擔保人之 一)已根據法律向上海金融法院提交 不強制執行的申請。於二零二一年 七月,上海金融法院已公佈判決駁 回不執行申請,並已提交判決複審 申請。於二零二一年十月,上海金融 法院駁回了判決複審。於二零二二 年十一月及十二月,保華上海就貸 款抵押的若干發展中投資物業及持 作出售物業已被強制進行司法拍賣, 且該等物業於二零二三年五月以代 價約人民幣2,170,000,000元出售。 於二零二三年六月三十日,司法拍 賣所得款項人民幣2,170,000,000元 由上海金融法院保管,並計入簡明 综合財務狀況表中貿易及其他應收 款項。於二零二三年六月三十日,全 部尚未償還借款人民幣1,440,000,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣1,440,000,000元)分類為流動負 債,而尚未償還利息、罰息、複利及 損害賠償合共約人民幣770,757,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣659,261,000元)計入其他應付 款項。
- (d) 就尚未償還本金人民幣22,499,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣22,499,000元)的借款而言,本 集團違反償還條款,自二零二零年 六月八日起拖欠全部貸款本金人民 幣31,796,000元。該貸款由浙商銀行 股份有限公司(「浙商銀行」)授予由 本公司擁有70%權益的附屬公司深 圳市華君融資租賃有限公司(「深圳 市華君融資租賃」)。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(d) *(Continued)*

On 10 July 2020, Zheshang Bank filed a claim to Shenzhen Futian District People's Court* against Shenzhen Huajun Financial Leasing for the outstanding principal of RMB32,000,000 plus unpaid interest (including penalty interest and additional interest) of approximately RMB332,000 and the penalty interest and compound interest shall be calculated at 8.34% per annum. The hearing of the claim was held on 16 September 2020. On 3 December 2020, Shenzhen Futian District People's Court handed down a judgement to demand Shenzhen Huajun Financial Leasing to repay the outstanding principal and interest (including penalty interest and compound interest) of approximately RMB32,000,000 and RMB1,320,000 accumulated up to 19 November 2020. Thereafter, penalty interest and compound interest shall be calculated at 8.34% per annum. On 30 December 2020, Shenzhen Huajun Financial Leasing filed an appeal to the Guangdong, Shenzhen Intermediate People's Court against the interest rate determined by the Shenzhen Futian District People's Court. On 11 May 2021, the Shenzhen Futian District People's Court handed down the judgement of appeal which withhold the original verdict. On 9 June 2021, an enforcement notice was received.

During the year ended 31 December 2022, certain investment properties of the Group pledged for the loan were enforced to judicial auction and certain properties have been sold for approximately RMB11,902,000 and all proceeds had been repaid to Zheshang Bank.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB22,499,000 (31 December 2022: RMB22,499,000) was classified as current liabilities and its outstanding interest of RMB108,000 (31 December 2022: RMB108,000) and penalty interest and compound interest of approximately RMB7,411,000 (31 December 2022: RMB6,463,000) based on the judgement rate at 8.34% (31 December 2022: 8.34%) per annum was included in other payables. 14. 借款(續)

(d) *(續)*

於二零二零年七月十日,浙商銀行 就尚未償還本金人民幣32,000,000元 加未付利息(包括罰息及附加利息) 約人民幣332,000元以及罰息及複利 按每年8.34%計息向深圳市福田區 人民法院提交對深圳市華君融資租 賃的申索。申索的聆訊於二零二零 年九月十六日舉行。於二零二零年 十二月三日,深圳市福田區人民法 院作出判決,要求深圳市華君融資 相賃償還尚未償還本金及累計至二 零二零年十一月十九日的利息(包 括罰息及複利)約人民幣32,000,000 元及人民幣1,320,000元。之後,罰息 及複利按每年8.34%計息。於二零二 零年十二月三十日,深圳市華君融 資租賃就深圳市福田區人民法院釐 定的利率向廣東省深圳市中級人民 法院提出上訴。於二零二一年五月 十一日,深圳市福田區人民法院作 出上訴判決·維持原判。於二零二一 年六月九日,收到執行通知。

截至二零二二年十二月三十一日止 年度,本集團就貸款抵押的若干投 資物業已被強制進行司法拍賣,而 若干物業已按約人民幣11,902,000 元出售且所有所得款項均已償還予 浙商銀行。

於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣22,499,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣22,499,000元)分類為流動負 債,而尚未償還利息人民幣108,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣108,000元)及根據判決利率每 年8.34%(二零二二年十二月三十一 日:8.34%)計息的罰息及複利約人 民幣7,411,000元(二零二二年十二 月三十一日:人民幣6,463,000元)計 入其他應付款項。

间的款口的游银衣的口

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(e) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB4,247,000,000, there were interest payments of RMB193,191,000 and RMB192,141,000 due on 22 June 2020 and 23 December 2020 respectively where the Group has not settled. The loan was granted by a financial institution in the PRC to Huajun Properties (Wuxi) Co., Ltd.* ("Huajun Wuxi"), a wholly-owned subsidiary of the Company. Pursuant to the terms of the loan agreement, the counterparty had a discretionary right to demand immediate full repayment of the outstanding principal of RMB4,247,000,000 together with any unpaid interest.

On 8 September 2022, Jiangsu People's Court issued a "Decision on the Designation of Bankruptcy Administrator", Huajun Wuxi Bankrupt Liquidation Team established by the management committee of the former Wuxi Taihu National Tourism Resort*(前無錫太 湖國家旅遊度假區) was designated as the bankruptcy administrator of the liquidation case of Huajun Wuxi. As a result of the bankrupt liquidation petition against Huajun Wuxi and the appointment of Bankruptcy Administrator, the Company has effectively lost the control over Huajun Wuxi and the results of operations and financial position of Huajun Wuxi have not been consolidated into the consolidated financial statements of the Company as Huajun Wuxi is considered no longer a subsidiary of the Company since September 2022 (the "Huajun Wuxi Liquidation").

As a result of the Huajun Wuxi Liquidation, the entire outstanding principal of RMB4,247,000,000, outstanding interest of approximately RMB821,340,000 and penalty interest of approximately RMB672,459,000 based on contractual terms were derecognised upon deconsolidation of Huajun Wuxi. 14. 借款(續)

(e) 就尚未償還本金人民幣4,247,000,000 元的借款而言,人民幣193,191,000元 及人民幣192,141,000元的利息付款 分別於二零二零年六月二十二日及 二零二零年十二月二十三日到期, 而本集團於該等日期尚未結清。該貸 款由中國的一家金融機構授予本公 司的全資附屬公司華君地產(無錫) 有限公司(「華君無錫」)。根據貸款 協議之條款,對手方擁有酌情權要求 立即悉數償還尚未償還之本金人民 幣4,247,000,000元(連同任何未付利 息)。

> 於二零二二年九月八日,江蘇人民 法院發出一份《指定管理人決定 書》,指定由前無錫太湖國家旅遊 度假區管理委員會成立的華君無錫 破產清算小組擔任華君無錫破產清算小組擔任華君無錫破產清算呈請及管理人。由於針對華君無錫 的破產清算呈請及管理人的委任, 本公司實際已失去對華君無錫的委任, 本公司實際已失去對華君無錫的輕 割,且由於自二零二二年九月屬 出,華君無錫之經營業績及財務狀 況並不綜合計入本公司綜合財務報 表(「華君無錫清盤」)。

> 由於華君無錫清盤,全部尚未償還 本金人民幣4,247,000,000元、尚未 償還利息約人民幣821,340,000元及 根據合約條款作出的罰息約人民幣 672,459,000元於華君無錫終止綜合 入賬時終止確認。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

In respect of a borrowing with an outstanding principal of (f) RMB2,658,800,000 (31 December 2022: RMB2,658,800,000), the Group has not repaid the entire outstanding principal. The loan was granted by Liaoshen Bank to Huajun Properties (Dalian) Company Limited ("Huajun Properties (Dalian)"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. Pursuant to the terms of the loan agreement, the counterparty had a discretionary right to demand immediate full repayment of the outstanding principal of RMB2,658,800,000 together with any unpaid interest. On August 2021, Liaoshen Bank filed claims to Yingkou Court against Huajun Properties (Dalian) and an order was granted by the Yingkou Court to freeze and preserve the Dalian Office Complex. The first hearing for claims has been held on 23 November 2021 and Yingkou Court handed down a judgement to demand Huajun Properties (Dalian) to repay the outstanding principal and relevant interest.

The Dalian Office Complex included in investment properties under development of the Group pledged for the loan was enforced to judicial auction in October 2022 but those properties have not been sold up to the date of the condensed consolidated financial statements.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB2,658,800,000 (31 December 2022: RMB2,658,800,000) was classified as current liabilities and its outstanding interest of RMB405,564,000 (31 December 2022: RMB311,717,000) and penalty interest and compound interest of approximately RMB23,684,000 (31 December 2022: RMB19,159,000) at a rate of 3% per annum based on the Yingkou Court's judgement were included in other payables. 14. 借款(續)

(f) 就尚未償還本金人民幣2,658,800,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣2,658,800,000元)的一筆借 款而言,本集團尚未償還全部未償 還本金。該貸款由遼瀋銀行授予本 公司的間接全資附屬公司華君地產 (大連)有限公司(「華君地產(大 連)」)。根據貸款協議之條款,對手 方擁有酌情權要求立即悉數償還尚 未償還之本金人民幣2,658,800,000 元(連同任何未付利息)。於二零 二一年八月,遼瀋銀行向營口法院 起訴華君地產(大連),營口法院頒 令凍結及保存大連辦公大樓。申索 的首次聆訊已於二零二一年十一月 二十三日舉行,營口法院已作出判 決,要求華君地產(大連)償還未償 還本金及相關利息。

> 本集團就貸款抵押的計入發展中 投資物業的大連辦公大樓已於二 零二二年十月被強制進行司法拍 賣,但直至簡明綜合財務報表日 期,該等物業尚未售出。

> 於 二零 二 三 年 六 月 三 十 日, 全 部 尚 未 償 還 銀 行 借 款 人 民 幣 2,658,800,000元 (二零二二年十二 月三十一日:人 民幣2,658,800,000 元)分類為流動負債,而尚未償還 利息人 民幣405,564,000元 (二零 二二年十二月三十一日:人 民幣 311,717,000元)及根據營口法院 的判決按3%的年利率計息的罰息 及複利約人 民幣23,684,000元 (二 零二二年十二月三十一日:人民 幣19,159,000元)計入其他應付款 項。

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(g) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB56,700,000, the Group has not repaid the entire outstanding principal and in default since 4 September 2021. The Ioan was granted by Liaoshen Bank to Huajun Power Technology (Jiangsu) Co., Ltd., an indirect whollyowned subsidiary of the Company. On 7 December 2021, an order was granted by Yingkou West District Court to freeze and preserve two solar photovoltaic production lines. On 22 November 2022, an enforcement notice was issued by Yingkou West City District Court.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB56,700,000 (31 December 2022: RMB56,700,000) was classified as current liabilities and outstanding interest of approximately RMB15,987,000 (31 December 2022: RMB13,685,000) based on contractual terms was included in other payables.

(h) In respect of a borrowing with outstanding principal of RMB113,550,000 (31 December 2022: RMB115,614,000) from a private company incorporated in Hong Kong, the Group breached the repayment terms of which the outstanding principal of RMB113,550,000 (31 December 2022: RMB115,614,000) was classified as current liabilities and outstanding interest and penalty interest of approximately RMB51,082,000 (31 December 2022: RMB40,544,000) were included in other payables. In January 2022, the Company has entered into a deed with the lender to provide further collaterals including certain land and buildings held by a subsidiary in the PRC, corporate guarantees of two subsidiaries of the Company and 100% equity pledged of a subsidiary in the PRC. Both counterparties agreed not to demand for repayment until 28 July 2022. In July 2022, a notice of arbitration was issued by Shenzhen Court of International Arbitration ("Shenzhen Arbitration") to two subsidiaries of the Company and an arbitration hearing was held in September 2022. The Shenzhen Arbitration has released the judgement in June 2023 and decided that the subsidiaries of the Company to undertake the guarantee obligation of the Company's outstanding loan principal and interest. The subsidiaries have applied to Shenzhen Intermediate Court for application of the withdrawal of judgement of Shenzhen Arbitration.

14. 借款(續)

- (g) 就尚未償還本金人民幣56,700,000 元的借款而言,自二零二一年九月 四日起,本集團尚未償還全部未償 還本金且違約。該貸款由遼瀋銀行 授予本公司間接全資附屬公司華 君電力科技(江蘇)有限公司。於二 零二一年十二月七日,營口西市區 法院頒令凍結並保存兩條太陽能 光伏生產線。於二零二二年十一月 二十二日,營口西市區法院發出執 行通知。
 - 於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣56,700,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣56,700,000元)分類為流動負債 及根據合約條款作出的未償還利息 約人民幣15,987,000元(二零二二年 十二月三十一日:人民幣13,685,000 元)計入其他應付款項。
- (h) 就自一家於香港註冊成立的私人 公司借入的未償還本金人民幣 113.550.000元(二零二二年十二月 三十一日:人民幣115,614,000元)的 借款而言,本集團違反還款條款, 未償還本金人民幣113,550,000元 (二零二二年十二月三十一日:人 民幣115,614,000元)分類為流動負 債以及未償還利息及罰息約人民幣 51,082,000元(二零二二年十二月 三十一日:人民幣40,544,000元)計 入其他應付款項。於二零二二年一 月,本公司與貸方訂立契據,提供進 一步抵押品,包括一間於中國的附 屬公司持有的若干土地及樓宇、本 公司兩間附屬公司的公司擔保及一 間中國附屬公司的全部權益質押。 交易對手方均同意於二零二二年七 月二十八日之前不要求償還。於二 零二二年七月,深圳國際仲裁院(「深 圳仲裁院」)向本公司兩間附屬公司 發出仲裁通知,並於二零二二年九 月舉行仲裁聆訊。深圳仲裁院已於 二零二三年六月發佈仲裁判決書, 裁定由本公司附屬公司承擔本公司 未償還貸款本金及利息的擔保義務。 附屬公司已向深圳市中級法院申請 撤銷深圳仲裁院的仲裁判決書。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

In respect of a borrowing with an outstanding principal of (i) RMB199,659,000 (31 December 2022: RMB199,659,000), the Group breached the repayment terms of which the entire loan principal of RMB199,659,000 was in default since 10 August 2020. The borrowing was granted by Jiangsu Jiangnan Rural Commercial Bank Co., Ltd.* ("Jiangnan Rural Bank") to Huajun Properties (Changzhou) Company Limited* ("Huajun Changzhou"), a wholly-owned subsidiary of the Company and was guaranteed by Huajun Power Group Co., Ltd. and the Company. In October 2020, Jiangnan Rural Bank filed several claims to Changzhou Intermediate Court* against Huajun Changzhou. The first hearing for claims was held in December 2021 and January 2022. During the year ended 31 December 2022, the Changzhou Intermediate Court has handed down a judgement to demand Huajun Changzhou to repay all outstanding principal and relevant interest. Jiangnan Rural Bank transferred the loan receivables to China Great Wall Asset Management Co. Ltd. - Jiangsu province Branch ("China Great Wall - Jiangsu"), China Great Wall - Jiangsu filed several claims to Changzhou Intermediate Court is scheduled in October 2022 and court hearing is subsequently held on 28 February 2023. No judgement was released up to the date of the condensed consolidated financial statements.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of approximately RMB199,659,000 (31 December 2022: RMB199,659,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty interest and compound interest of approximately RMB60,032,000 (31 December 2022: RMB49,733,000) were included under other payables. 14. 借款(續)

(i) 就尚未償還本金人民幣199,659,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣199,659,000元)的借款而言, 本集團違反償還條款,其中自二零 二零年八月十日起拖欠全部貸款本 金人民幣199,659,000元。該借款由 江蘇江南農村商業銀行股份有限公 司(「江南農村銀行」)授予本公司的 全資附屬公司華君地產(常州)有限 公司(「華君常州」),並由華君電力 集團有限公司及本公司擔保。於二 零二零年十月,江南農村銀行向常 州市中級法院提出對華君常州的若 干申索。申索的首次聆訊已於二零 二一年十二月及二零二二年一月舉 行。截至二零二二年十二月三十一 日止年度,常州市中級法院作出判 決,要求華君常州償還全部未償還 本金及相關利息。江南農村銀行向 中國長城資產管理股份有限公司一 江蘇省分公司(「中國長城-江蘇」) 轉讓應收貸款,中國長城一江蘇於 二零二二年十月計劃向常州市中級 法院提出若干申索,法院聆訊隨後 於二零二三年二月二十八日舉行。 直至簡明綜合財務報表日期,概無 發佈任何判決。

> 於二零二三年六月三十日, 全 部尚未償還銀行借款約人民幣 199,659,000元(二零二二年十二月 三十一日:人民幣199,659,000元)分 類為流動負債, 而尚未償還利息、罰 息及複利約人民幣60,032,000元(二 零二二年十二月三十一日:人民幣 49,733,000元)計入其他應付款項。

For the six months ended 30 June 2023

截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(j) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB489,900,000 (31 December 2022: RMB489,900,000), the Group breached the repayment terms of which entire loan principal of RMB489,900,000 was in default since 24 February 2022. The borrower of the loan was New Island Printing (Liaoning) Limited ("NIP (Liaoning)")*, a whollyowned subsidiary of the Company. In July 2022, Liaoning Assets Management Company Limited filed a claim to Liaoning Yingkou Intermediate Court against NIP (Liaoning).

The first hearing for the claim was held in August 2022 and has handed down a judgement to demand NIP (Liaoning) to repay all outstanding principal and relevant interest. Certain investment properties of the Group located in Dalian pledged for the loan were enforced to judicial auctions and one of the investment properties was sold in auction held in December 2022 for a consideration of approximately RMB60,913,000 and another investment property was sold for a consideration of approximately RMB47,762,000 in February 2023. Such proceeds from auctions were repaid to Liaoning Assets Management Company Limited by the court directly.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB489,900,000 (31 December 2022: RMB489,900,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty and compound interest of approximately RMB23,396,000 (31 December 2022: RMB139,698,000) were included in other payables. 14. 借款(續)

(j) 就尚未償還本金人民幣489,900,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣489,900,000元)的借款而言,本 集團違反償還條款,自二零二二年 二月二十四日起拖欠全部貸款本金 人民幣489,900,000元。該貸款的借 款人為本公司全資附屬公司新洲印刷(遼寧)有限公司(「新洲印刷(遼 寧)」)。於二零二二年七月,遼寧資 產管理有限公司向遼寧省營口市中 級法院提出對新洲印刷(遼寧)的申 索。

> 申索的首次聆訊於二零二二年八月 舉行,並已作出判決,要求新洲印刷 (遼寧)償還全部未償還本金及相關 利息。本集團就貸款抵押的位於大 連市的若干投資物業已被強制進行 司法拍賣,其中一處投資物業於二 零二二年十二月舉行的拍賣會中售 出,代價為約人民幣60,913,000元, 另一處投資物業於二零二三年二月 以代價約人民幣47,762,000元售出。 相關拍賣所得款項由法院直接償還 予遼寧資產管理有限公司。

> 於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣489,900,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣489,900,000元)分類為流 動負債,而尚未償還利息、罰息及 複利約人民幣23,396,000元(二零 二二年十二月三十一日:人民幣 139,698,000元)計入其他應付款項。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(k) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB300,000,000 (31 December 2022: RMB300,000,000), the Group breached the repayment terms of which entire loan principal of RMB300,000,000 was in default since 30 July 2021. The borrower of the loan was Huajun Logistics Group Limited ("Huajun Logistics")*, a wholly-owned subsidiary of the Company. In July 2022, Liaoning Assets Management Company Limited filed a claim to Liaoning Yingkou Intermediate Court against Huajun Logistics. In September 2022, Liaoning Yingkou Intermediate Court has held down a judgement to demand Huajun Logistics to repay all outstanding principal and relevant interest to Liaoning Assets Management Company Limited.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB300,000,000 (31 December 2022: RMB300,000,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty and compound interest of approximately RMB108,827,000 (31 December 2022: RMB89,143,000) were included in other payables.

In respect of a borrowing with an outstanding principal of (|) RMB328,065,000 (31 December 2022: RMB328,065,000), the Group breached the repayment terms of which entire loan principal of RMB328,065,000 was in default since 25 September 2021. The borrower of the loan was Huajun Power Technology (Jiangsu) Co., Ltd. ("HPT Jiangsu")*, a wholly-owned subsidiary of the Company. In July 2022, Liaoning Assets Management Company Limited filed a claim to Liaoning Yingkou Intermediate Court against HPT Jiangsu. The first hearing for the claim is scheduled to be held in August 2022. In September 2022, Liaoning Yingkou Intermediate Court has held down a judgement to demand HPT Jiangsu to repay all outstanding principal and relevant interest to Liaoning Assets Management Company Limited.

14. 借款(續)

(k) 就尚未償還本金人民幣300,000,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣300,000,000元)的借款而言,本 集團違反償還條款,自二零二一年 七月三十日起拖欠全部貸款本金人 民幣300,000,000元。該貸款的借款 人為本公司全資附屬公司華君物流 集團有限公司(「華君物流」)。於二 零二二年七月,遼寧資產管理有限 公司向遼寧省營口市中級法院提出 對華君物流的申索。於二零二二年 九月,遼寧省營口市中級法院作出 判決,要求華君物流向遼寧資產管 理有限公司償還全部未償還本金及 相關利息。

> 於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣300,000,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣300,000,000元)分類為流動負 債,而尚未償還利息、罰息及複利約 人民幣108,827,000元(二零二二年 十二月三十一日:人民幣89,143,000 元)計入其他應付款項。

就尚未償還本金人民幣328,065,000 (|) 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣328,065,000元)的借款而言,本 集團違反償還條款,自二零二一年 九月二十五日起拖欠全部貸款本金 人民幣328,065,000元。該貸款的借 款人為本公司全資附屬公司華君電 力科技(江蘇)有限公司(「華君電 力科技江蘇」)。於二零二二年七月, 遼寧資產管理有限公司向遼寧省營 口市中級法院提出對華君電力科技 江蘇的申索。申索的首次聆訊定於 二零二二年八月舉行。於二零二二 年九月,遼寧省營口市中級法院作 出判決,要求華君電力科技江蘇向 遼寧資產管理有限公司償還全部未 償還本金及相關利息。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(I) (Continued)

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB328,065,000 (31 December 2022: RMB328,065,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty and compound interest of approximately RMB61,127,000 (31 December 2022: RMB51,230,000) were included in other payables.

(m) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB79,000,000 (31 December 2022: RMB79,000,000), the Group breached the interest repayment terms of the loan which was granted by Jurong Rural Commercial Bank ("Jurong Rural Bank") with loan principal maturity in July 2024. The borrower of the loan was HPT Jiangsu. During the year ended 31 December 2022, Jurong Rural Bank filed a claim to Jurong People's Court against HPT Jiangsu. In September 2022, the Jurong People's Court has held down a judgement to demand HPT Jiangsu to repay the principal and related interest to Jurong Rural Bank.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB79,000,000 (31 December 2022: RMB79,000,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty and compound interest of approximately RMB12,186,000 (31 December 2022: RMB8,782,000) were included in other payables.

- 14. 借款(續)
 - (I) *(續)*
 - 於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣328,065,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣328,065,000元)分類為流動 負債,而尚未償還利息、罰息及複利 約人民幣61,127,000元(二零二二年 十二月三十一日:人民幣51,230,000 元)計入其他應付款項。
 - (m) 就尚未償還本金人民幣79,000,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣79,000,000元)的借款而言,本 集團違反句容農村商業銀行(「句容 農村銀行」)所授予貸款的利息償還 條款,貸款本金於二零二四年七月 到期。該貸款的借款人為華君電力 科技江蘇。截至二零二二年十二月 三十一日止年度,句容農村銀行向 句容市人民法院提起對華君電力科 技江蘇的申索。句容市人民法院於 二零二二年九月作出判決,要求華 君電力科技江蘇向句容農村銀行償 還本金及相關利息。
 - 於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣79,000,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣79,000,000元)分類為流動負 債,而尚未償還利息、罰息及複利 約人民幣12,186,000元(二零二二年 十二月三十一日:人民幣8,782,000 元)計入其他應付款項。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

14. BORROWINGS (Continued)

(n) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB261,668,000 (31 December 2022: RMB261,668,000), the Group breached the repayment terms of which entire loan principal of RMB261,668,000 was in default since April 2022. The borrower of the loan was Guofu Minfeng Industrial (Yingkou) Company Limited ("GFMF")*, a wholly-owned subsidiary of the Company. In October 2022, Yingkou Bayuquan District Court has handed down a judgement to demand GFMF to repay all outstanding principal and relevant interest to Liaoning Assets Management Company Limited.

As at 30 June 2023, the entire outstanding bank borrowing of RMB261,668,000 (31 December 2022: RMB261,668,000) was classified as current liabilities and outstanding interest, penalty and compound interest of approximately RMB103,320,000 (31 December 2022: RMB91,447,000) were included in other payables.

(o) In respect of a borrowing with an outstanding principal of RMB107,970,000 (31 December 2022: RMB108,770,000), the Group breached the repayment terms of which entire loan principal was in default since July 2021. The borrower of the loan was Huajun Energy Group Co., Ltd. ("HJ Energy")*, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company incorporated in the PRC. In August 2022, Liaoning Assets Management Company Limited filed a claim to Liaoning Yingkou Intermediate Court against HJ Energy. The first hearing for the claim was held on 23 September 2022. No judgement has been released up to the date of the condensed consolidated financial statements.

In addition to the above, borrowings with aggregate principal of RMB248,712,000 (31 December 2022: RMB248,712,000) were past due but no legal claims have been received by the Group up to the date of the condensed consolidated financial statements.

14. 借款(續)

(n) 就尚未償還本金人民幣261,668,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣261,668,000元)的借款而言, 本集團違反償還條款,自二零二二 年四月起拖欠全部貸款本金人民幣 261,668,000元。該貸款的借款人為 本公司全資附屬公司國富民豐實業 (營口)有限公司(「國富民豐」)。於 二零二二年十月,營口市鮁魚圈區 法院作出判決,要求國富民豐向遼 寧資產管理有限公司償還全部未償 還本金及相關利息。

> 於二零二三年六月三十日,全部尚 未償還銀行借款人民幣261,668,000 元(二零二二年十二月三十一日:人 民幣261,668,000元)分類為流動負 債,而尚未償還利息、罰息及複利約 人民幣103,320,000元(二零二二年 十二月三十一日:人民幣91,447,000 元)計入其他應付款項。

(o) 就尚未償還本金人民幣107,970,000 元(二零二二年十二月三十一日: 人民幣108,770,000元)的借款而言, 本集團違反償還條款,自二零二一年七月起拖欠全部貸款本金。該貸款的借款人為於中國註冊成立之本 公司間接全資附屬公司華君能源集 團有限公司(「華君能源」)。於二零 二二年八月,遼寧資產管理有限公司向遼寧省營口市中級法院提出對 華君能源的申索。申索的首次聆訊 於二零二二年九月二十三日舉行。 直至簡明綜合財務報表日期,概無 發佈任何判決。

除上述者外,本金總額人民幣 248,712,000元的借款(二零二二年十二 月三十一日:人民幣248,712,000元)已 逾期,但直至簡明綜合財務報表日期, 本集團並無收到任何法律申索。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

15. CONTRACT LIABILITIES

As at 30 June 2023, contract liabilities represent receipts in advance from properties pre-sold at aggregate contract sum of RMB376,817,000 (31 December 2022: RMB976,880,000) and the receipts in advance from customers of RMB105,505,000 (31 December 2022: RMB144,213,000) which to be recognised as revenue at a point in time when the control of the products or services are transferred to the customer.

16. CORPORATE BONDS

The corporate bonds are interest bearing at a range from 5% to 6.5% per annum, payable semi-annually or annually in arrear and repayable as follow:

15. 合約負債

於二零二三年六月三十日, 合約負債指 來自合約總額為人民幣376,817,000元 (二零二二年十二月三十一日:人民幣 976,880,000元)的預售物業的預收款項及 來自客戶的預收款項人民幣105,505,000 元(二零二二年十二月三十一日:人民幣 144,213,000元), 其將於產品或服務的控 制權轉移予客戶時確認為收益。

16. 公司債券

公司債券的年利率介乎5%至6.5%,每半 年或一年支付一次,償還方式如下:

			31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Within one year	一年內	35,264	10,844
More than one year, but not more than	一年以上但不超過兩年		
two years	西在时上仍不知识了在	51,228	73,686
More than two years but not more than five years	兩年以上但不超過五年	-	5,525
		86,492	90,055
Analysed for reporting purpose:	就報告目的分析為:		
Current liabilities	流動負債	35,264	10,844
Non-current liabilities	非流動負債	51,228	79,211
		86,492	90,055

As at 30 June 2023, corporate bonds with aggregate principal amount of RMB3,900,000 (31 December 2022: RMB2,457,000) have been past due.

於二零二三年六月三十日,本金總額人民 幣3,900,000元(二零二二年十二月三十一 日:人民幣2,457,000元)的公司債券已逾 期。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

17. SHARE CAPITAL

17. 股本

			Number of shares 股份數目		capital 本
		30 June 2023 一一一一年			31 December 2022 二零二二年
		ー	 十二月三十一日 (Audited)	二零二三年 六月三十日 (Unaudited)	 十二月三十一日 (Audited)
		(未經審核) ′000	(經審核) (000	(未經審核) HK\$'000	(經審核) HK\$'000
		千股	千股	千港元	千港元
Authorised	法定	400,000	400,000	400,000	400,000
		30 June 2023	31 December 2022	30 June 2023	31 December 2022
		二零二三年 六月三十日 (Unaudited)	二零二二年 十二月三十一日 (Audited)	二零二三年 六月三十日 (Unaudited)	二零二二年 十二月三十一日 (Audited)
		(未經審核) (700 千股	(經審核) (000 千股	(未經審核) HK\$'000 千港元	(經審核) HK\$'000 千港元
Issued and fully paid: At the end of the reporting	已發行及繳足: 於報告期末				
period		61,543	61,543	55,983	55,983

18. SHARE-BASED TRANSACTIONS

The Company adopted a new share option scheme (the "New Share Option Scheme") on 25 October 2017 in place of the previous share option scheme which had been adopted on 28 September 2007 (the "Old Share Option Scheme"). The purpose of the Scheme is to provide the Company with a flexible means of giving incentive to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to Executive or Nonexecutive Directors including Independent Non-executive Directors or any employees (whether full-time or part-time) of each member of the Group (the "Participants") and for such other purpose as the Board may approve from time to time.

18. 以股份為基礎之交易

本公司於二零一七年十月二十五日採納 一項新購股權計劃(「新購股權計劃」)以 取代之前於二零零七年九月二十八日採 納之購股權計劃(「舊購股權計劃」)。該 計劃的目的是為本公司提供一個靈活的 方法,以便向執行或非執行董事(包括獨 立非執行董事)或本集團各成員公司的任 何僱員(不論全職或兼職)(「參與者」)提 供獎勵、報酬、酬金、補償及/或福利,以 及達致董事會可能不時審批的其他目的。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

18. SHARE-BASED TRANSACTIONS (Continued)

The movements of share options to the executive directors and employees under the Scheme during the six months ended 30 June 2023 and the year ended 31 December 2022 are presented as follows:

For the six months ended 30 June 2023

18. 以股份為基礎之交易(續)

Number of shows outlines

截至二零二三年六月三十日止六個月及 截至二零二二年十二月三十一日止年度, 根據該計劃授予執行董事及僱員之購股 權變動呈列如下:

截至二零二三年六月三十日止六個月

		Number of share options 購股權數目					
6 .	- س	Outstanding		Granted during	Exercised during	Lapsed during	Outstanding
Grantee	承授人	at 1 January 於一月一日	Reclassification	the period	the period	the period	at 30 June 於六月三十日
		尚未行使	重新分類	期內已授出	期內已行使	期內失效	尚未行使
		(Audited) (經審核)	(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
Directors & Executive	董事及行政人員	503,556	-	-	_	(426,086)	77,470
Employees	僱員	-	-	-		-	
		503,556	-	-	-	(426,086)	77,470

For the year ended 31 December 2022

截至二零二二年十二月三十一日止年 度

		Number of share options 購股權數目					
Grantee	承授人	Outstanding at 1 January	Reclassification	Granted during the year	Exercised during the year	during the year 年內失效	Outstanding at 31 December 於十二月 三十一日 尚未行使 (Audited) (經審核)
		於一月一日 尚未行使 (Audited) (經審核)	重新分類 (Audited) (經審核)	年內已授出 (Audited) (經審核)	年內已行使 (Audited) (經審核)		
Directors & Executive Employees	董事及行政人員 僱員	777,606 1,096,200	(274,050) 274,050	- -	-	- (1,370,250)	503,556 _
		1,873,806	-	_	-	(1,370,250)	503,556

Note: Ms. Zhang Ye resigned as director of the Company on 7 June 2022 and remained as employee of the Group. The relevant share options were reclassified for presentation purpose. 附註: 於二零二二年六月七日,張曄女士辭任本 公司董事職務但仍為本集團僱員。已重新 分類相關購股權作呈列用途。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

19. FAIR VALUE MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. Fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date.
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices).
- Level 3 inputs are inputs that are not based on observable market data (unobservable inputs).

Details of the recurring fair value measurement of the relevant assets are set out in note 12 of these condensed consolidated financial statements. During the current and last period, these were no transfers between Level 1 and Level 2, nor transfers into Level 3.

The Directors consider that the carrying amount of the Group's financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the condensed consolidated financial statements approximate their fair values. Such fair values have been determined in accordance with generally accepted pricing models based on a discounted cash flow analysis.

19. 金融工具之公平值計量

於各報告期末,本集團若干金融資產乃按 公平值計量。公平值計量根據公平值計量 之輸入數據可觀察程度及公平值計量之 輸入數據對其整體之重要性分類為第一 級、第二級或第三級,詳情如下:

- 第一級輸入數據為實體於計量日期 可取得之相同資產或負債於活躍市 場之報價(未經調整)。
- 第二級輸入數據為就資產或負債直接(即價格)或間接(即由價格引申 而來)可觀察之輸入數據(第一級內 包括之報價除外)。
- 第三級輸入數據為並非基於可觀察 市場數據之輸入數據(不可觀察輸 入數據)。

有關資產的經常性公平值計量詳情載於 該等簡明綜合財務報表附註12。於本期及 上期,第一級和第二級之間並無轉移,亦 無轉入至第三級的情況。

董事認為,本集團於簡明綜合財務報表按 攤銷成本入賬的金融資產及金融負債的 賬面值與彼等的公平值相若。該等公平值 已根據一般公認定價模式按已貼現現金 流量分析釐定。

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

20. DISPOSAL AND LIQUIDATION OF A SUBSIDIARY

(a) Disposal of a subsidiary

20. 出售及清算一間附屬公司

(a) 出售一間附屬公司

Name of subsidiary disposed of	Buyer	Percentage of interest disposed of 出售之	Principal activity	Disposal proceeds	Date of completion
出售之附屬公司名稱	買家	股權百分比	主營業務	出售所得款項	完成日期
United Securities Limited	Three independent third parties	100%	Providing securities brokerage services	HK\$9,427,000 (equivalent to RMB8,269,000)	16 May 2023
團結證券有限公司	三名獨立第三方	100%	提供證券經紀服務	9,427,000港元 (相當於人民幣 8,269,000元)	二零二三年 五月十六日
Analysis of assets a lost	and liabilities over which con	trol was	失去控	制權之資產及到	負債分析
					Total
					總計
					RMB'000 人民幣千元
Trade and other rec	ceivables, deposits and	貿易及其	他應收款項、按金	及	
prepayments		預付款			370
Bank balances and	cash	銀行結餘			6,973
Trade and other pa	yables, and other liabilities	貿易及其	他應付款項及其他	b負債	(2,952)
					4,391
Gain on disposal o	of a subsidiary	出售一間	附屬公司之收益		
Cash consideration	-	現金代價			8,269
Net assets disposed	d of	所出售資	產淨值		(4,391)
Gain on disposal of	a subsidiary	出售一間	附屬公司之收益		3,878
Net Cash inflow o	n disposal of a subsidiary	出售一間	附屬公司之現金泳		
Cash consideration		現金代價			8,269
Less: Bank balances	s and cash disposed		之銀行結餘及現金		(6,973)
					1,296

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

20. 出售及清算一間附屬公司 <i>(續)</i>	
(b) 清算一間附屬公司	
ng 由於保華江蘇清盤,清算保華江 to 蘇產生之虧損約人民幣17,594,000 or 元已於期內虧損中確認。	
its 於清算日期·資產及負債之賬面 值載列如下:	
Total 總計 RMB′000 人民幣千元	
 、廠房及設備 出售之物業 力及其他應收款項、按金及 (付款項 38,666 5.65 5.	
17,594 17,594 (17,594)	
價一以現金結付 —	
清算一間附屬公司之現金流出淨 額	
Total 總計 RMB'000 人民幣千元	
代價 - 出售之銀行結餘及現金 (43)	
	(b) 清算一間附屬公司 由於保華江蘇清盤·清算保華江 蘇產生之虧損約人民幣17,594,000 立已於期內虧損中確認。 its 於清算日期·資產及負債之賬面 值載列如下: its 於清算日期·資產及負債之賬面 值載列如下: 下otal 總計 RMB'000 人民幣千元 38,666 38,6

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

21. CAPITAL COMMITMENTS

21. 資本承擔

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) RMB'000 人民幣千元
Capital expenditure in respect of the properties development project contracted for but not provided in the condensed consolidated financial	就已簽約但未於簡明綜合 財務報表內提撥準備之 物業發展項目之資本開支		4 005 405
statements Capital expenditure in respect of the acquisition of plant and equipment contracted for but not provided for in the condensed consolidated financial	就已簽約但未於簡明綜合財務報 表內提撥準備之收購廠房及設 備之資本開支	445,260	1,035,125
statements		209,431	209,384
		654,691	1,244,509

22. PLEDGE OF ASSETS

22. 抵押資產

At the end of the reporting period, carrying values of Group's assets pledged to secure bill payables and borrowings of the Group are as follows:

於報告期末,本集團為確保本集團獲授應 付票據及借款之抵押資產之賬面值如下:

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000	2022
		人民幣千元	人民幣千元
Property, plant and equipment Right-of-use assets	物業、廠房及設備 使用權資產	287,908 201,205	382,569 208,266
Investment properties	投資物業	1,718,597	3,713,157
Properties held for sale Inventories	持作出售之物業 存貨	573,084 10,001	2,954,478 10,001
Pledged bank deposits	銀行抵押存款	437	436
Restricted bank balances	受限制銀行結餘	13,770	33,144

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2023 截至二零二三年六月三十日止六個月

23. RELATED PARTY TRANSACTIONS

23. 關聯方交易

(a) 關鍵管理人員酬金

如下:

本期董事及其他關鍵管理人員酬金

(a) Key management personnel remuneration

The remuneration of Directors and other members of key management personnel during the period were as follows:

		Six months 截至以下日期	
		30 June	30 June
		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		六月三十日	六月三十日
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Short-term benefits	短期福利	1,710	4,729
Post-employment benefits	受僱期後福利	38	64

1,748 4,793

(b) Transactions with immediate holding company

Provision of credit facility

As at 30 June 2023, Huajun Group Limited has provided a credit facility of RMB7,000,000,000 (31 December 2022: RMB7,000,000,000) to the Group, of which RMB6,775,147,000 (31 December 2022: RMB6,776,740,000) is unused by the Group.

24. CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 June 2023, except as disclosed in note 14, the Group has a number of outstanding legal proceedings with construction contractors, customers and suppliers that against the Group in the PRC. The directors consider that all other legal proceedings would not have significant financial impact to the Group as the corresponding claims against the Group are either not significant or not probable to have a material financial impact to the Group, based on the advice of the legal counsel.

25. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Except as disclosed elsewhere in the condensed consolidated financial statements, there are no other material events after the reporting period.

(b) 與直接控股公司之交易

提供信貸融資

於二零二三年六月三十日,華君集 團有限公司已向本集團提供一項信 貸融資,為人民幣7,000,000,000元 (二零二二年十二月三十一日:人民 幣7,000,000,000元),當中本集團未 動用的為人民幣6,775,147,000元(二 零二二年十二月三十一日:人民幣 6,776,740,000元)。

24. 或然負債

於二零二三年六月三十日,除附註14所披 露者外,本集團涉及數項由建築承建商、 客戶及供應商於中國向本集團提出之尚 未裁決之法律訴訟。董事認為,所有其他 法律訴訟均不會對本集團造成重大財務 影響,原因為根據法律顧問之意見,向本 集團提出之相應申索並不重大,亦不太可 能對本集團造成重大財務影響。

25. 於報告期後之事項

除簡明綜合財務報表其他地方所披露者 外,於報告期後並無其他重大事項。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the six months ended 30 June 2023 are set out in the condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on pages 14 and 15.

The board (the "Board") of directors (the "Directors") of the Company does not recommend the payment of interim dividend for the six months ended 30 June 2023 (the Last Period: Nil).

COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Board has established procedures on corporate governance that comply with the requirements of the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Listing Rules. The Board has reviewed and taken measures to adopt the CG Code as the Company's code of corporate governance practices. During the six months period ended 30 June 2023, the Company has complied with the code provision under the CG Code, save and except for the Code Provision C.2.1 of the CG Code which stipulates that the roles of chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. Set out below are the details of the deviation as explained with considered reason:

Deviation of Code provision C.2.1 of the CG Code

Code provision C.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. Mr. Yan has been re-designated as the Chairman and the CEO of the Company with effect from the conclusion of the annual general meeting held on 28 June 2023. He has been managing the Group's business and supervising the overall operations of the Group since 2021. The Board considers that vesting the roles of the Chairman and the CEO in Mr. Yan is beneficial to the management and business development of the Group and will provide a strong and consistent leadership to the Group. As at 30 June 2023, the Board has a total of five Directors and three of them are INEDs who are qualified professionals and/ or experienced individuals. As all major decisions are made in consultation with all the Board members who meet on a regularly basis to review the operations of the Group, and shall be approved by majority approval of the Board, with the three INEDs on the Board scrutinising important decisions and offering independent perspectives, the Board believes that there are adequate safeguards in place to ensure sufficient balance of powers within the Board. The Board will continue to review and consider splitting the roles of the Chairman and the CEO at a time when it is appropriate and suitable by considering the circumstances of the Group as a whole.

業績及分配

本集團截至二零二三年六月三十日止六個月的 業績載於第14和15頁的簡明綜合損益及其他全 面收益表。

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)不建議就 截至二零二三年六月三十日止六個月派付中期 股息(上期:無)。

遵守企業管治守則

董事會已制訂符合上市規則附錄14所載企業管 治守則(「企業管治守則」)之規定的企業管治程 序。董事會已就採納企業管治守則作為本公司 企業管治常規守則作出檢討及採取措施。截至 二零二三年六月三十日止六個月期間,本公司 已遵守企業管治守則之守則條文,惟未遵守企 業管治守則之守則條文第C.2.1條,該條訂明主 席與行政總裁的角色應有區分,並不應由一人 同時兼任。下文載列偏離之詳情,並附經考慮理 由:

偏離企業管治守則之守則條文第C.2.1條

企業管治守則之守則條文第C.2.1條規定,主席 及行政總裁之角色應予區分,且不應由同一人 兼任。閆先生已調任為本公司主席兼行政總裁, 自二零二三年六月二十八日舉行的股東週年大 會結束後生效。彼自二零二一年起管理本集團 的業務,並監督本集團的整體營運。董事會認為 閆先生兼任主席與行政總裁角色有利於本集團 的管理及業務發展以及將為本集團提供強大而 一貫的領導。於二零二三年六月三十日,董事會 共有五名董事,其中三名為獨立非執行董事,彼 等皆為合格的專業人士及/或經驗豐富的人士。 由於所有重大決策均與定期召開會議以檢討本 集團營運情況的所有董事會成員協商後作出, 並須經董事會多數批准通過,董事會中的三名 獨立非執行董事審查重大決策並提供獨立的觀 點,因此董事會相信有充分保障確保董事會內 有足夠的權力平衡。董事會將繼續進行檢討,並 會在考慮本集團整體情況後考慮於適當及合適 時候將主席與行政總裁的角色分開。

COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE (Continued)

Deviation of Code provision C.2.1 of the CG Code *(Continued)*

Save as disclosed above, the Board has taken actions and measures to make sure that the Company is in all aspects in strict compliance with the Listing Rules and the CG Code. The current practices are reviewed and updated regularly to be in line with the local and international corporate governance practices.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the standard for securities transactions by Directors. The Company has made specific enquiries to all the Directors and all the Directors have confirmed their compliance with the required standards set out in the Model Code during the six months ended 30 June 2023.

CHANGE OF DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S INFORMATION

Ms. Chen Yun has been appointed as executive Director of the Company with effect from 31 March 2023; and Mr. Mok Yi Kwo has been appointed as an independent non-executive Director of the Company and a member of each of the audit committee, remuneration committee and nomination committee of the Board with effect from 1 April 2023. For details, please refer to the announcement of the Company dated 31 March 2023.

Mr. Zheng Bailin was passed away on 6 April 2023 due to his sickness; Mr. Mok Yi Kwo be appointed as the Chairman of the Remuneration Committee with effect from 11 April 2023. For further details, please refer to the announcement of the Company dated 11 April 2023.

On 28 June 2023, Mr. Meng Guang Bao retired as Executive Director and ceased to be the chairman of the Board (the "Chairman") with effect from the conclusion of the annual general meeting (the "AGM"); and Mr. Yan Ruijie, has been redesignated as the Chairman with effect from the conclusion of the AGM which was duly approved by the Shareholders at the AGM. For details, please refer to the announcement of the Company dated 28 June 2023.

Save as disclosed above and in this interim report, there is no matter in respect of the change in directors' and other senior management's information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules or required to be brought to the attention of the shareholders of the Company.

遵守企業管治守則(續)

偏離企業管治守則之守則條文第C.2.1條 (續)

除上文所披露者外,董事會已採取行動及措施 確保本公司於各方面均嚴格遵守上市規則及企 業管治守則。現行慣例會定期審閲及更新,以符 合地方及國際企業管治慣例。

遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行 人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」) 作為董事進行證券交易的標準。本公司向全體 董事作出特定查詢後,全體董事確認截至二零 二三年六月三十日止六個月一直遵守標準守則 所載的規定準則。

有關董事及高級管理層的資料變動

陳雲女士已獲委任為本公司執行董事,自二零 二三年三月三十一日起生效:及莫儀戈先生已 獲委任為本公司獨立非執行董事及審核委員會、 薪酬委員會及提名委員會之成員,自二零二三 年四月一日起生效。詳情請參閱本公司日期為 二零二三年三月三十一日之公告。

鄭柏林先生於二零二三年四月六日因病逝世; 莫儀戈先生已獲委任為薪酬委員會之主席,自 二零二三年四月十一日起生效。更多詳情,請參 閱本公司日期為二零二三年四月十一日之公告。

於二零二三年六月二十八日,孟廣寶先生退任 執行董事並不再擔任董事會主席(「主席」),於 股東週年大會(「股東週年大會」)結束時生效; 及閆鋭杰先生已於股東週年大會上獲股東正式 批准調任為主席,於股東週年大會結束時生效。 更多詳情,請參閱本公司日期為二零二三年六 月二十八日之公告。

除上文及本中期報告所披露者外,董事及其他 高級管理層並無其他相關資料變動須根據上市 規則第13.51B(1)條作出披露或須敦請本公司股 東垂注。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SHARES OF THE COMPANY

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed shares during the six months ended 30 June 2023.

INTERESTS AND/OR SHORT POSITIONS OF THE DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVE OF THE COMPANY IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION

Interests of Directors and chief executive

As at 30 June 2023, save as disclosed below, none of the other directors or chief executives of the Company has any interests or short positions in the shares or underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions in which he/she was taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code to be notified to the Company and the Stock Exchange:

Interests in the Shares

購買、出售或贖回本公司的上市股 份

本公司及其任何附屬公司於截至二零二三年六 月三十日止六個月概無購買、出售或贖回本公 司任何上市股份。

本公司董事及主要行政人員於本公 司或任何相聯法團之股份、相關股 份及債權證中擁有之權益及/或淡 倉

董事及主要行政人員之權益

除下文所披露者外,於二零二三年六月三十日, 本公司其他董事及主要行政人員概無於本公司 或任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證 券及期貨條例」)第XV部)之股份或相關股份及 債權證中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第 7及8分部須知會本公司及聯交所之任何權益或 淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文被當 作或視作擁有之權益及淡倉)或根據證券及期 貨條例第352條須登記於該條例所述之登記冊 之任何權益或淡倉,或根據標準守則規定須知 會本公司及聯交所之任何權益或淡倉:

於股份之權益

Director	Nature of interests		Number of Shares	Approximate percentage of interests in the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本權益
董事	權益性質		股份數目	之概約百分比
Ms. Chen Yun 陳雲女士	Beneficial owner 實益擁有人		880 (L)	0.01%
Mr. Shen Ruolei 沈若雷先生	Share options ^(Note 1) 購股權 ^(附註1)		38,735 (L)	0.06%
Mr. Pun Chi Ping 潘治平先生	Share options ^(Note 1) 購股權 ^(附註1)		38,735 (L)	0.06%
The letter "L" denotes	a long position in the Shares.	「∟」≁	代表於股份之好倉。	
Note:		附註	:	
1. For details of sh	nare options granted to the Directors during the Reporting	1.	有關於報告期間授予	董事之購股權之詳情,請參閱

1. For details of share options granted to the Directors during the Reporting Period, please refer to the section headed "Share Options Scheme".

有關於報告期間授予董事之購股權之詳情,請參閱 「購股權計劃」一節。

OTHER INFORMATION

其他資料

INTERESTS AND/OR SHORT POSITIONS OF THE DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVE OF THE COMPANY IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION (Continued)

Interests in the shares in associated corporation

Save as disclosed, as at 30 June 2023, none of the Directors or chief executive of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required (i) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including the interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) pursuant to section 352 of part XV of the SFO, to be entered in the register maintained by the Company referred to therein; or (iii) which were required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

本公司董事及主要行政人員於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債權證中擁有之權益及/或淡倉(續)

於相聯法團股份之權益

除所披露者外,於二零二三年六月三十日,概無 本公司董事或主要行政人員於本公司或其任何 相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之 股份、相關股份或債權證中擁有(i)根據證券及期 貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交 所之任何權益或淡倉(包括彼等根據證券及期 貨條例被當作或視作擁有之權益及淡倉);或(ii) 根據證券及期貨條例第XV部第352條須登記於 該條例所述由本公司存置之登記冊之任何權益 或淡倉;或(iii)根據標準守則規定須知會本公司 及聯交所之任何權益或淡倉。

INTERESTS AND/OR SHORT POSITIONS DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND THE SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

So far as was known to the Directors or the chief executive of the Company, as at 30 June 2023, the following persons, other than a Director or chief executive of the Company, had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were required to be recorded in the register of the Company required to be kept under section 336 of the SFO.

根據證券及期貨條例須予披露之權 益及/或淡倉及主要股東

就本公司董事或主要行政人員所知,於二零 二三年六月三十日,本公司董事或主要行政人 員以外之以下人士於本公司之股份或相關股份 中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部 之條文須向本公司披露之權益或淡倉或須記錄 在本公司根據證券及期貨條例第336條規定存 置的登記冊之權益或淡倉。

Shar	eholder	Nature of interests		Number of Shares	Approximate percentage of interests in the issued share capital of the Company 佔本公司
股東		權益性質		股份數目	已發行股本權益 之概約百分比
	un Group Limited 集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人		44,450,619 (L)	72.22%
	Aeng Guang Bao 寶先生	Beneficial owner 實益擁有人		868,520 (L)	1.41%
ЩЛЖ	<u>дит</u>	Interest of controlled corporation ^{(Note} 所控制法團的權益 ^(附註@)	e (a))	44,450,619 (L)	72.22%
Mad 鮑樂	am Bao Le 女士	Interest held by spouse ^{(Note (b))} 配偶持有之權益 ^{(附註(b))}		45,319,139 (L)	73.63%
	E GROUP HOLDINGS LIMITED 集團股份有限公司	Beneficial owner 實益擁有人		6,582,326 (L)	10.69%
The l	etter "L" denotes a long position in th	ne Shares.	「∟」≁	代表於股份之好倉。	
Note	S:		附註	:	
(a) 44,450,619 Shares are held by Huajun Group Limited (華君集團有限公司), a company incorporated in Hong Kong with limited liability, which was beneficially owned as to 100% by Mr. Meng Guang Bao. Mr. Meng was deemed to be interested in all Shares held by Huajun Group Limited by virtue of SFO.		(a)	44,450,619股股份由華君集 港註冊成立之有限公司,由 100%)持有。根據證券及期 於華君集團有限公司持有之	∃孟廣寶先生實益擁有 貨條例,孟先生被視為	
(b)	Madam Bao Le, being a spouse of N in the interest held by Mr. Meng.	Ar. Meng, was deemed to be interested	(b)	鮑樂女士(為孟先生之配偶 之權益中擁有權益。)被視為於孟先生持有

INTERESTS AND/OR SHORT POSITIONS DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND THE SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

Save as disclosed above, so far as known to the Directors or the chief executive of the Company, as at 30 June 2023, no persons other than a Director or chief executive of the Company had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were required to be recorded in the register of the Company required to be kept under section 336 of the SFO.

DIRECTORS' INTERESTS IN SIGNIFICANT CONTRACTS

Save as set out in note 23 to the condensed consolidated financial statements, no contract of significance to which the Company, or any of its holding company or subsidiaries or fellow subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, subsisted at the end of the period or at any time during the period.

SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme (the "2007 Share Option Scheme") on 28 September 2007 to provide the Company with a flexible means of giving incentive to reward, remunerate, compensate and/or provide benefit to executive or non-executive Directors or any employees (whether full-time or part-time) of each member of the Group (the "Participant(s)") and for such purpose as the Board may approve from time to time. It enables the Group to offer valuable incentive to attract and retain quality personnel and other persons to work for the Group so as to increase the value of the Shares.

Following the expiry of 2007 Share Option Scheme on 28 September 2017, the Board adopted a new share option scheme on 25 October 2017 (the "2017 Share Option Scheme", together with the 2007 Share Option Scheme as the "Share Option Schemes") in order to update certain details on the 2007 Share Option Scheme. The 2017 Share Option Scheme is materially the same as the 2007 Share Option Scheme, including its purpose and participants, and will remain valid until 24 October 2027, which represents a period of 10 years commencing on the adoption date.

根據證券及期貨條例須予披露之權 益及/或淡倉及主要股東(續)

除上文所披露者外,就本公司董事或主要行政 人員所知,於二零二三年六月三十日,概無本公 司董事或主要行政人員以外之人士於本公司之 股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第 XV部第2及3分部之條文須向本公司披露之權益 或淡倉或須記錄在本公司根據證券及期貨條例 第336條規定存置的登記冊之權益或淡倉。

董事於重要合約的權益

除簡明綜合財務報表附註23所載外,本公司、其 任何控股公司或附屬公司或同系附屬公司於本 期末或本期內任何時間,均沒有訂立本公司董 事擁有重大利益的任何重要合約。

購股權計劃

本公司於二零零七年九月二十八日採納了一項 購股權計劃(「二零零七年購股權計劃」),為本 公司提供一個靈活的激勵方法,以便向執行或 非執行董事或本集團各成員公司的任何僱員(不 論全職或兼職)(「參與者」)提供獎勵、報酬、 酬金、補償及/或福利,以及達致董事會可不時 審批的該等其他目的,使本集團能提供優厚獎 勵,吸引及挽留優質人員及其他人士為本集團 效力,從而增加股份價值。

二零零七年購股權計劃於二零一七年九月 二十八日屆滿後,董事會於二零一七年十月 二十五日採納一項新購股權計劃(「二零一七年 購股權計劃」),連同二零零七年購股權計劃為「該 等購股權計劃」),以更新二零零七年購股權計 劃的若干詳情。二零一七年購股權計劃大致與 二零零七年購股權計劃相同,包括其目的及參 與者,有效期至二零二七年十月二十四日,即採 納日期開始起十年。

SHARE OPTION SCHEME (Continued)

Share options granted under the Share Option Schemes may be excised in accordance with the terms of the Share Option Schemes at any time during a period of not more than 10 years to be notified by the Board to each grantee, which period shall deem to commence on the offer date and expire on the last day of such period as determined by the Board.

HK\$1.00 is payable by the Participant to the Company on acceptance of the share options under the Share Option Schemes within the period of 28 days from the offer date as consideration for the grant. The share options to which the offer relates shall be deemed to have been granted on the offer date.

Unless otherwise determined by the Board and specified in the offer letter to be given to the Participant at the time of the offer, there is neither any performance targets that need to be achieved by the grantee before the share option can be exercised nor any minimum period for which an share option must be held before it can be exercised.

Subject to any adjustments made pursuant to any alteration in the capital structure of the Company and pursuant to Rule 17.03(9) of the Listing Rules, the subscription price in respect of each Share issued pursuant to the exercise of the share options will be a price solely determined by the Board and notified share to a Participant and shall be at least the highest of:

- the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the offer date, which must be a business day;
- (b) a price being the average of the closing prices of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the offer date; and
- (c) the nominal value of a Share.

As at 30 June 2023, the number of share options have been granted and remained outstanding under the Scheme was 77,470 (31 December 2022: 503,556) representing approximately 0.13% (31 December 2022: 0.82%) of the Company in issue at that date.

購股權計劃(續)

根據該等購股權計劃授出的購股權可根據該等 購股權計劃的條款在董事會通知各承授人不超 過十年的任何時間內行使,有關期間被視為於 要約日期開始及於董事會釐定的有關期間最後 一日屆滿。

根據該等購股權計劃接獲購股權後,參與者須 於要約日期起28日內向本公司支付1.00港元,作 為授出代價。與要約有關的購股權被視為已於 要約日期授出。

除董事會另外釐定及於要約時給予參與者的要約函件所指明者外,承授人概毋須於購股權可予行使前達到任何業績目標,亦概無設定購股權可予行使前必須持有購股權之最短期限。

根據本公司資本架構的任何變動所作出的任何 調整及根據上市規則第17.03(9)條·根據行使購 股權發行的各股份認購價將為僅由董事會釐定 及通知參與者的價格,並至少為以下最高者:

- (a) 於要約日期(必須為營業日)聯交所每日 報價表所載股份收市價;
- (b) 緊接要約日期前五個營業日聯交所每日 報價表所載股份平均收市價;及
- (c) 股份面值。

於二零二三年六月三十日,根據該計劃已授出 但未獲行使之購股權數目為77,470份(二零二二 年十二月三十一日:503,556份),佔本公司於當 日已發行購股權約0.13%(二零二二年十二月 三十一日:0.82%)。

SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The movement of share options under the Share Option Scheme during the Reporting Period is presented as follows:

購股權計劃(續)

於報告期間,購股權計劃項下之購股權變動呈 列如下:

	Date of Grant 授出日期	Exercise Period 行使期間	Exercise Price 行使價	Number of share options 購股權數目					
				Outstanding at 1 January 2023 於二零二三年 一月一日 未獲行使		Granted during the period 期內授出	Exercised during the period 期內行使	Lapsed during the period 期內失效	Outstanding as at 30 June 2023 於二零二三年 六月三十日 未獲行使
Director – Meng Guang Bao (Note (a))	7 February 2019	7 February 2017 to 6 February 2027 ^{(Note (b))}	HK\$78.00	387,351	-	-	-	(387,351)	-
董事一孟廣寶 ^{(<i>附註(a))</i>}	二零一九年二月七日	二零一七年二月七日至 二零二七年二月六日 ^(<i>附柱</i>の)	78.00港元						
Director – Zheng Bailin ^{(Note (a))}	7 February 2019	7 February 2017 to 6 February 2027 ^{(Note (b))}	HK\$78.00	38,735	-	-	-	(38,735)	-
董事一鄭柏林 ^{(附註(a))}	二零一九年二月七日	二零一七年二月七日至 二零二七年二月六日 ^(<i>附柱</i>0)	78.00港元						
Director – Shen Ruolei	7 February 2019	7 February 2017 to 6 February 2027 ^{(Note (b))}	HK\$78.00	38,735	-	-	-	-	38,735
董事-沈若雷	二零一九年二月七日	二零一七年二月七日至 二零二七年二月六日 ^(<i>附柱</i>0)	78.00港元						
Director – Pun Chi Ping	7 February 2019	7 February 2017 to 6 February 2027 ^{(Note (b))}	HK\$78.00	38,735	-	-	-	-	38,735
董事一潘治平	二零一九年二月七日	二零一七年二月七日至 二零二七年二月六日 ^(勝姓の)	78.00港元						
Total 總計				503,556	-	-	-	(426,086)	77,470

Notes:

- (a) Mr. Meng Guang Bao retired as the chairman and the executive Director of the Company on 28 June 2023; and Mr. Zheng Bailin was passed away on 6 April 2023.
- (b) Regardless the exercise period, the share option shall lapse automatically and not exercisable (to the extent not already exercised) from the date on which such grantee (i) cease to be a full-time or part-time employee or director (as the case may be) of the Group; or (ii) submit a resignation letter to resign from his/her position in the Group, whichever is the earlier, by any reason.

ARRANGEMENT FOR DIRECTORS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Apart from the Share Option Schemes as disclosed above, at no time during the Reporting Period was the Company, any of its holding company or subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

附註:

- (a) 孟廣寶先生於二零二三年六月二十八日已辭任本 公司主席兼執行董事:及鄭柏林先生已於二零二三 年四月六日逝世。
- (b) 不論行使期間,購股權將自以下日期起自動失效及 無法予以行使(倘尚未獲行使)(不論任何原因, 以較早者為準):(i)承授人不再為本集團全職或兼 職僱員或董事(視情況而定):或(ii)承授人遞交辭 職信辭任本集團職位。

董事認購股份或債權證的安排

除上述披露之該等購股權計劃外,於報告期間 任何時間,本公司、其任何控股公司或附屬公司 或同系附屬公司均無參與任何安排,致使本公 司董事可透過認購本公司或任何其他法團的股 份或債權證而獲益。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S SHARES

During the Reporting Period, the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's shares.

AMENDMENTS TO THE BYE-LAWS DURING THE REPORTING PERIOD

During the Reporting Period, the Board has proposed to make certain amendments to the Bye-laws of the Company (the "Byelaws") for the purposes of in line with the (i) Core Shareholder Protection Standards set out in Appendix 3 of the Listing Rules and (ii) the relevant requirements of the applicable laws of Bermuda. The aforesaid amendments to the Bye-laws shall be subject to the passing of a special resolution by the shareholders of the Company at the annual general meeting of the Company.

The special resolution relating to the proposed amendments to the Bye-laws was duly passed in the annual general meeting held on 28 June 2023 (the "AGM") and the new Bye-laws came into effect at the conclusion of the AGM. For details of the new Bye-laws, please refer to the announcement of the Company dated 28 June 2023, the circular of the Company dated 28 April 2023, and the AGM poll results announcement of the Company dated 28 June 2023. The approved and adopted new Bye-laws (in both English and Chinese) are available on the websites of each of the Stock Exchange and the Company.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Save as disclosed in note 25 to the condensed consolidated financial statements, the Group has no important events after the Reporting Period.

STAFF

As at 30 June 2023, the Group had a total staff of 1,821 (31 December 2022: 2,130).

The Group provides employee benefits such as staff insurance, retirement schemes and discretionary bonus and it also provides inhouse training programmes and external training sponsorship.

購買、出售或贖回本公司的股份

於報告期間,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回任何本公司的股份。

報告期間對細則的修訂

於報告期間,董事會已建議對本公司細則(「細 則」)作出若干修訂,以符合(i)上市規則附錄三 所載的核心的股東保障水平及(ii)百慕達適用法 律的相關規定。上述對細則的修訂須經本公司 股東於本公司股東週年大會上通過特別決議案 後方可作實。

有關建議修訂細則之特別決議案於二零二三年 六月二十八日舉行的股東週年大會(「股東週年 大會」)上獲正式通過,及新細則於股東週年大 會結束後生效。有關新細則之詳情,請參閱本公 司日期為二零二三年六月二十八日之公告、本 公司日期為二零二三年四月二十八日之通函以 及本公司日期為二零二三年六月二十八日之通函以 東週年大會之投票表決結果公告。已批准及採 納之新細則(中英文版本)可於聯交所網站及本 公司網站查閱。

報告期間後事項

除簡明綜合財務報表附註25所披露者外,本集 團於報告期間後概無重要事項。

員工

於二零二三年六月三十日,本集團合共有1,821 名員工(二零二二年十二月三十一日:2,130 名)。

本集團除了向僱員提供員工保險、退休計劃及 酌情花紅等僱員福利外,還提供內部培訓計劃 及外部培訓資助。

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee, comprises three independent non-executive Directors, has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters. The Group's unaudited condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2023 have been reviewed by the audit committee, who is of the opinion that such accounts have complied with the applicable accounting standards, the Listing Rules and all legal requirements, and that adequate disclosures have been made.

By Order of the Board China Huajun Group Limited Yan Ruijie Chairman and Chief Executive Officer

Hong Kong, 31 August 2023

審核委員會

由三名獨立非執行董事組成的審核委員會已與 管理層檢討本集團採納之會計原則及常規,並 討論審計、內部監控及財務呈報之事宜。審核委 員會已審閱本集團截至二零二三年六月三十日 止六個月之未經審核簡明綜合財務報表,認為 有關賬目符合適用的會計標準、上市規則及所 有法律規定,且已作出充分披露。

承董事會命 中國華君集團有限公司 閏鋭杰 主席兼行政總裁

香港,二零二三年八月三十一日

